

НЕЗАЛЕЖНАЯ  
ГАЗЕТА

№ 17 (758) 2 мая 2012

www.nn.by

# Наша Ніва

П Е Р Ш А Я Б Е Л А Р У С К А Я Г А З Е Т А

Заснаваная ў лістападзе 1906 года. Выдавец: прыватнае прадпрыемства «Суродзічы». Выходзіць штотыднёва, у сераду

### Хлопец скокнуў з 25-павярховіка ў Каменнай Горцы

Ён працуе каскадзёрам і не баіцца міліцыі. Старонка 8.



### Радаўніца ў цыганой

Жыццё цыганой у Барысаве і Славакіі. Старонкі 6–7.



# Заробкі беларускія, цэны расійскія

Цэны працягваюць расці. Тым часам Федэрацыю прафсаюзаў турбуюць санкцыі. Старонка 5.

Каментар

### Пуцін, будучыня Расіі і будучыня Беларусі

Пуцін, безумоўна, — разумны чалавек і таленавіты палітык.

Ён не п'е, як Брэжнеў, не хва-  
рае, як Андропаў, і не параноік, як  
Сталін. Ён не прастак, як Мікітка,  
і не стары, як Чарненка. Ён не  
робіць рэформаў, як Гарбачоў, і  
не дэмакрат, як Ельцын. Ён не  
чайнік у эканоміцы і бяспецы.  
Ён працаздольны і арганізаваны.  
Лепшага выбару ў прыхільнікаў  
моцнай рукі і нацыяналістычнага  
курса быць не можа. І вось жа  
ўдача — Пуцін трапіў у перыяд  
гістарычна рэкордных, касмічна  
высокіх цэнаў на энергарэсур-  
сы, якія ўтвараюць лівіную до-  
лю прыбыткаў Расіі. Карацей, усё  
сшылося.

Што ж мы маем у выніку?

Расійскі ВУП сёлета выра-  
сце на працэнты 3. Зусім мала,  
калі ўлічыць, што барэль на-  
фты каштуе за 100 долараў. Па-  
за нафтагазавай сферай ВУП  
увогуле... не расце.

Насельніцтва Расіі працягвае  
скарачацца ўсе гады кіравання  
Пуціна. Гэта пры тым, што ў  
Расію валам валяць гастарбай-  
тары з суседніх краін — бедных,  
а часта наўмысна даведзеных да  
галечы задзёртымі коштамі газу.

Расійская інфраструктура...  
Яе кожны можа пабачыць — пе-  
раедзьце мяжу пад Смаленскам.

Капітал уцякае з Расіі.  
Зарабіўшы грошы, расіянін не  
хоча жыць у Раставе, ён купляе  
сабе кватэру ў Нью-Джэрсі.

Працяг на старонцы 3.

Афіцыйны Першамай  
у Баранавічах.



### Палітыка

#### Сталінскі жэст Лукашэнкі

Схаваная далонь у расшпіленай  
куртцы.  
Старонка 3.



### Музыка

#### Песні паўсталых рабоў

«Ляпіс Трубяцкой» выдаў  
альбом «Рабкор».  
Старонка 2.



### Здарэнні

#### Азербайджанцы разбіліся на МКАД

На месца аварыі з'ехалася 200  
іх суйчыннікаў.  
Старонка 10.



### Гісторыя

#### Калі б Балаховіч перамог

Выйшла ўнікальная кніга  
пра Станіслава Булак-  
Балаховіча. Старонка 13.



## Дык падпісвайся!

«Наша Ніва»  
з'яўляецца ў кіёсках  
у Мінску ў сераду  
ад абеда,  
у рэгіёнах —  
у чацвер. На газету  
можна  
і падпісацца — глядзі  
старонку 2.



# МООП уявіў сябе АМАПам

**Ваенізаваная дружина БРСМ перашкаджала працы журналістаў.**

Малойчыкі ў чорнай форме з абрэвіятурай «МООП» на грудзях сачылі за парадкам падчас першамайскага мітыngu БРСМ, прысвечанага адкрыццю працоўнага семестра. Яны сталі на шляху журналістаў недзяржаўных СМІ, якія кіраваліся на пляцоўку каля стэлы «Мінск — Герод-Герой» здымаць мітынг.

Хлопцы пачалі перашкаджаць працы: закрывалі рукамі аб'ектывы, не пускалі падысці бліжэй да ўдзельнікаў. На пытанне, чым абумоўлены іх дзеянні, паўтаралі: «Здымаць забаронена!» Напытанне, хто яны, уласна, такія, спрабавалі хаміць: «Вы не мой камандзір, я не абавязаны вам адказваць».

**«Ляпіс Трубяцкой» выдаў альбом «Рабкор».**

«Раззлаваў хам шклоўскага пана, радзіўся беларусам, стаў цыганам...» «Хам» і «цыган» — гэта Міхалок пра сябе. Гурт «Ляпіс Трубяцкой» на Першамай выклаў у інтэрнэце доўгачаканы альбом «Рабкор».

«Ляпісы» сённяшняга, сацыяльна-змагарскага перыяду творчасці маюць складаную задачу. Іх простыя як удар молата песні створаны для выканання на канцэртах. Але сярод грукату апаратуры і шаленства публікі часта губляюцца словы. А слухач іх варты. Гэта адзіная прычына, па якой «Трубяцкія» яшчэ запісваюць альбомы: каб слухачы вучылі тэксты і маглі падпяваць.

У альбоме ёсць некалькі ўжо вядомых хітоў: гімн «Не быць скотам» на словы Купалы; парадыйная «Пуцінарода», тэкст якой сабраны са штампай тэлепрапаганды «стабільнасці»; «Цмок ды арал» — асабістая рэч, у якой адлюстравана перыяд вымушанага жыцця Міхалка ў Маскве: пракуратура ладзіла праверку яго жорсткіх выказванняў пра Лукашэнку.



**Не ўсё ў жыцці апошні раз**

## Дык падпісвайся!

### Падпіска праз Рэдакцыю

Цана падпіскі праз Рэдакцыю на месяц складае 15000 рублёў.

Мы рэкамендуем падпісвацца праз Рэдакцыю. Наша сістэма дастаўкі газеты за 6 гадоў даказала сваю надзейнасць. Мы зможам дастаўляць Вам газету хутчэй або з той жа хуткасцю, што «Белпошта».

**Каб шпотьдзень атрымаваць газету, дасылайце адрасы і грошы за газету.**

1) Просім усіх ахвотных падпісачца паведамляць у Рэдакцыю свае адрасы і

МООП (МООП) — гэта Маладзёжны атрад аховы правапарадку, створаны пры БРСМ. Яго дзейнасць рэгламентуе «Палажэнне пра Маладзёжныя атрады аховы правапарадку», прынятае ЦК БРСМ 28 сакавіка 2012. «Байцы» МААП маюць права ўдзельнічаць у ахове грамадскага парадку сумесна з органамі МУС. Пра тое, што ім можна перашкаджаць журналістам, у «Палажэнні» нічога не напісана.

«Паводле заканадаўства, журналісты маюць права прысутнічаць без акрэдытацыі на масавых мерапрыемствах у грамадскіх месцах, — кажа юрыст, сябра Беларускай асацыяцыі журналістаў Андрэй Бастунец. — Перашкода ж законнай прафесійнай дзейнасці журналіста прадугледжвае адказнасць па ар-



тыкуле 198 Крымінальнага кодэкса».

Дарэчы, пакаранне за парушэнне

артыкула 198 — ад штрафу да трох гадоў турмы.

Сяргей Мікулевіч

## Песні паўсталых рабоў



Рэшта — новыя песні. Пачынаецца альбом з інтра — «Прыятно жыць у плену хмельнаго сна, упав на дно весенней тэплой лужы». З гэтай лужыны «Ляпісы» будуць слухача падымаць.

У песні «Рабкор» — канцэпцыя альбома. Агульнай праблемай Мінска, Кіева, Масквы, Астаны музыкі называюць «рабскае кляймо» і ўладу «Адольфа Вісарыёнавіча Сатаны». Яму «Ляпісы» процістаўляюць музыку паўсталых рабоў — рабкор.

«Успомні браняносца Пацёмкін —

выплонь гнілое мяса!» — агітуюць яны ў песні «Ты ні пры чым» і заклікаюць забіваць у сабе раба, не быць скотам і ліліпутам.

Ёсць у альбоме і музычна нечаканая полька «Маеш яйцы?»

У яшчэ адной песні па-беларуску «Панас» (усяго ў альбоме 4 беларускамоўныя кампазіцыі з 12) яны зычаць нядобрага канца нядобраму чалавеку: «Музыка іграе, здох Панас. Новае жыццё, новы час».

«Ляпісы» неахвотна даюць інтэрв'ю. І перадапошняя песня

альбома «Жалезны» — гэта адказ на пытанне, ці не баяцца яны пераследу: «Я мусяў здохнуць дваццаць гадоў назад — чаго мне баяцца за мой жалезны зад?»

Пад заслону гучыць самаіранічная Lyapis Crew. У ёй Міхалок і Булатнікаў — зноў блазны, якія кпяць з уласнай папулярнасці і моднасці. Успамінаецца «К нам прыехаў Трубяцкой». Шкада, што «Трубяцкой» не можа легальна выступіць у Беларусі.

### Сцісла

#### Спецназ сарваў паказ фільма

На сядзібе «Свабоднага тэатра» планавалася сеанс брытанскага фільма «Апошні дыктатар Еўропы». У дом уварвалася спецназ — выблізі дзверы. Людзей паставілі тварам да сценкі. Затрыманых адвезлі ў Савецкім РУУС, дзе ім адкаталі адбіткі пальцаў, зрабілі фатаграфіі і ўзялі тлумачэнні.

#### Пасля першамайскай дэманстрацыі Пуцін і Мядзведзеў пайшлі піць піва

Расійскія тэлеканалы прадэманстравалі кадры, на якіх прэзідэнт і прэм'ер прайшліся ў калоне і пасядзелі за півам у рэстаране.

#### Пасведчанне кіроўцы будзе каштаваць 200 тысяч

З 19 ліпеня дзяржпошліна за атрыманне (абмен) вадзіцельскага пасведчання ў Беларусі складзе 200 тыс. рублёў. Гэта звязана з ростам базавай велічыні.

#### У Твітары 340 тысяч беларусаў

З іх 57% — жанчыны, 51% мае вышэйшую адукацыю, амаль 59% жывуць у Мінску. 24% — ва ўзросце 19—24 гадоў, 20% — 25—34 гадоў. Штодня гэтую сацыяльную сетку наведваюць у сярэднім каля 67 тысяч нашых суайчыннікаў.

#### Актывісты зладзілі талаку на сядзібе садавода Сікоры

Каля 20 чалавек сабраліся на талаку 29 красавіка на сядзібе садавода-селекцыянера Івана Сікоры ў вёсцы Малыя Алашкі Шаркаўшчынскага раёна. Прыехалі Ганна Базарэвіч з Браслава, Ада і Алег Райчонкі з Германавічаў, Зміцер Курцэвіч з Дзеркаўшчыны, Міхал і Лілія Гілі, Ігар Пракаповіч з Паставаў.

#### Пашпарты будуць выдавацца на 10 гадоў

Сёлета пасля ўступлення ў сілу ўказа №197 ад 19 красавіка пашпарты будуць выдавацца на 10 гадоў. Аб гэтым паведаміў журналістам начальнік аддзела па пашпартнай працы і выездзе за мяжу дэпартаменту па грамадзянстве і міграцыі МУС Беларусі Дзмітрый Леўчанка. Раней пашпарты выдаваліся ў 16 гадоў і іх трэба было мяняць у 25, 45 і 100 гадоў.

ЛМ, ЗП, westki.info

#### Самае чытанае на сайце nn.by за 25 красавіка — 1 мая

- «Чарнобыльскі шлях» пад зубоўны скрыгат уладаў
- Ад сёння даражэюць хлеб, малако і асабліва гарэлка
- Экстрэмал скачыў з 25-павярховага дома ў Каменнай Горцы — відэа
- Радаўніца ў цыганой — фотарэпартаж
- «Хартыя» выкрыла чарговы трыян спецслужбаў
- Сталінскі жэст Лукашэнкі + фота
- Затрымалі дзяўчыну, якая вітала шэсце сцягам з балкона
- У Днепрапятроўску прагрымелі выбухі
- Хлопец, якога шукае ўвесь Мінск, прапанаваў «забыцца» пра сваё знікненне
- «Раззлаваў хам шклоўскага пана»: новы альбом «Ляпіса Трубяцкага»

СМ



# Сталінскі жэст Лукашэнкі

Ён усё часцей **хавае далонь правай рукі ў расшпіленую куртку.**

Першы раз такая пастава была зафіксаваная ў часе візіту Лукашэнкі ў Вільню ў 2009-м. Тады журналісты «Камсамольскай праўды» з дапамогай псіхалагаў расшыфравалі гэтую паставу як «жэст пераможцы, які змог схваць ад навакольных нейкую праўду, схітраваць», а таксама як жэст стратэга.

Падабенства са Сталіным найбольш красамоўна праявілася на фота, зробленым у лютым 2011-га, калі Лукашэнка наведаў брыгаду ў Соснах. Правая рука характэрным жэстам схаваная ў паліто паміж гузікамі. Побач Жадобін у

вайсковай форме. Асацыяцыя з Бацькам народаў просіцца сама сабой.

Потым засунутая ў паліто ці куртку рука Лукашэнкі стала трапляць у кадр усё часцей. У свежых рэпартажах дзяржаўных тэлеканалаў пра паездку па Магілёўшчыне «сталінскі жэст» амаль не выходзіць з кадра.

Гэтым разам усё часцей гучаць версіі пра тое, што прысцінутая да грудзей рука кажа пра жаданне ўтварыць псіхалагічны бар'ер паміж сабой і суразмоўцамі. Або магчымыя праблемы з сэрцам. Калі сэрца набольвае, чалавек міжволі прыціскае далонь да грудзей. Зрэшты, пытанні здароўя Лукашэнкі застаюцца закрытыя і гэта часам спрыяе нараджэнню чутак.

Сямён Печанко



## Сталін хварэў, Напалеон пазіраваў

Гісторык Алесь Пашкевіч кажа, што жэст Іосіфа Сталіна быў вымушаны. Па адной з версій, у дзяцінстве Сталін трапіў пад фэзтон, у выніку чаго скалечыў левую руку. Яна ўсохла і стала карацейшая за правую. Па іншай версіі, руку ён скалечыў у часе аднаго з налётаў на банк.

Сталін хаваў сваю хворую руку паміж расшпіленых гузікаў кіцеля, часам за спінай або

трымаў у гэтай руцэ люльку. Вобраз Сталіна з люлькай у руцэ не менш папулярны, чым са схаванай у кіцелі далонню.

Многія даследчыкі прыпісвалі хворобе і паходжанне падобнага жэста ў Банарпта Напалеона. Маўляў, той такім чынам грэў хворы страўнік. Аднак даследчыца Арлайн Мілер мяркуе, што гэты жэст быў папулярны сярод адукаваных мужчынаў яшчэ задоўга да нараджэння Напалеона. Многія пазіравалі

партрэтастам так. Сапраўды сусветную славу такі жэст набыў пасля таго, як перад мастаком Жакам Давідам паўстаў Напалеон. Пасля карціны «Напалеон у працоўным кабінце» такую паставу пачалі называць «напалеонаўскай».

Парадныя партрэты зафіксавалі такую звычайную шэрагу вядомых гістарычных персанажаў. Гэта першы прэзідэнт ЗША Джордж Вашынгтон, першы прэзідэнт Вялікай Калумбіі і Балівіі Сімон

Балівар, Саламон Ротшыльд — заснавальнік аўстрыйскай галіны дынастыі знакамітых банкіраў.

Даследчыкі масонства бачаць у гэтым падабенстве патаемную сувязь паміж гэтымі гістарычнымі персанажамі і схіпня дачучыць да іх кампазітара Вольфганга Моцарта і тэарэтыка камунізму Карла Маркса. Але нельга выключаць, што напалеонаўская версія мастацтвазнаўцаў наконт жэста «схаванай рукі» справядлівая і ў дачыненні да вышэйпамяненых асобаў.

# Пуцінарода

7 мая **адбудзеца інаўгурацыя** Уладзіміра Пуціна.

Палітык у трэці раз (з перапынкам на чатыры гады, калі пасаду займаў Мядзведзеў) стане прэзідэнтам Расіі.

## «Уздыманне з каленяў»

Нельга сказаць, што гэтае перабранне стала лёгкім для Пуціна. Упершыню за доўгі час у Расіі адбыліся шырокія акцыі пратэсту. Лозунг «Выбары без жулікаў і злодзеяў» стаў папулярным, але не настолькі, каб перааформіцца ў перамены.

З імем Пуціна звязваюць эканамічны ўздым Расіі пасля 1990-х. Перамогі ў хакеі і «Еўрабачанні», грузінскі канфлікт падмацоўвалі імідж таго, што Расія «ўстае з каленяў». І Пуцін быў абліччам гэтага патрыятычнага хвалявання. Цяпер скарыстаць такую фішку будзе складаней.

Расія зноў загаварыла пра сусветныя амбіцыі. Пры гэтым застаюцца нявырашанымі балючыя праблемы карупцыі і п'янства. Калі

карыстацца еўрапейскімі меркамі, то чвэрць населенства жыве за мяжой галечы.

Востра стаіць пытанне міжнацыянальных адносін. Інцыдэнт на Манежнай з бойкай фанатаў і каўказаў з гэтага самага пераліку.

Пры высокіх цэнах на нафту Расія мае толькі 4% росту эканомікі ў 2011.

## Еўразійскі прыярытэт

Пуцін абвясціў, што прыярытэтам новага тэрміну будзе еўразійская інтэграцыя. Сёння гаворка вядзецца пра «тройку» Мытнага саюза (Расія, Беларусь, Казахстан). Але сапраўднай мэтай была б Украіна, якую, нягледзячы на дарагі газ, Януковіча і крызіс у Еўрасаюзе, не ўдаецца зацягнуць у еўразійскую прастору.

Лукашэнка неаднаразова іранічна выказваўся пра Дзмітрыя Мядзведзева, з якім яму было цяжка знаходзіць супольную мову. Кіраўнікі Беларусі і Расіі маглі не сустракацца з вока на вока цэлы год. Выглядае, што з Пуціным Лукашэнку дамаўляцца прасцей. Ён некалькі разоў вітаў ягонае вяр-

танне ў прэзідэнцкае крэсла. Хоць зрэшты, ці магло быць інакш?

## «Мяняецца тактыка, а не стратэгія»

Ці зменіцца нешта ў беларуска-расійскіх адносінах пасля інаўгурацыі Пуціна?

«У расейскага кіраўніцтва мяняецца толькі тактыка, яна можа быць больш ці менш інтэнсіўнай, агрэсіўнай ці не, але не мяняецца стратэгія адносна Беларусі, —

мяркуе палітык Вінцук Вячорка. — Расія будзе імкнуцца да захопу эканамічнага патэнцыялу з далейшым аслабленнем Лукашэнкі, каб лягчэй на яго ціснуць».

Тым не менш, Вячорка лічыць, што Расія не адважыцца на змену ўлады ў Беларусі, бо Лукашэнка адпавядае яе інтарэсам. «Лукашэнка душыць нацыянальны патэнцыял краіны, моўны — гэта адпавядае інтарэсам Расіі».

«Вонкавыя прыкметы незалежнасці будуць заставацца.



Гадаванец мінскага Універсітэта культуры стаў адным з самых папулярных карыкатурыстаў Расіі. Дзяснін Лапацін адкрыў выставу ў Петрапаўлаўску-Камчацкім. Праўда, перад пачаткам зніклі некаторыя карыкатуры на Пуціна і Мядзведзева.

Наўрад ці пасля Грузіі Расія адважыцца на нешта большае», — лічыць Вячорка.

«Ды нічога не зменіцца. Якая розніца, ці там Мядзведзеў ці Пуцін? — кажа блогер Яўген Ліпковіч. — Я называю Расію рынкам збыту, фінансавым, інтэлектуальным і энергетычным прыдаткам Беларусі».

## Ці сапраўды ідылія?

Эксперт Фінскага інстытута міжнародных адносін Аркадзь Мошэс лічыць, што Расіі бліжэйшым часам нават не ўдацца прыбраць да рук «фамільнае срэбра» Беларусі. «Лукашэнка яшчэ не трапіў у безальтэрнатывную залежнасць ад Расіі і здавацца не збіраецца. У той жа час, з пункта гледжання Крамля, знайсці замену Лукашэнку цяжка», — кажа Мошэс.

Лукашэнка ў Быхаве казаў, што на сёння з Расіяй вырашаныя ўсе пытанні і вострых вузлоў не засталася. Тым не менш, частка аналітыкаў схіпня бачыць у вызваленні Саннікава і Бандарэнкі не ўльтыматумы і санкцыі ЕС, а магчымае пагаршэнне адносін з Расіяй. Пасля расійскіх прэзідэнцкіх выбараў ужо выплыла спрэчка між «Белавіяй» і «Аэрафлотам». Нават на дзяржаўных тэлеканалах прызнавалі, што ўзнікнуць і наступныя.

Зміцер Панкавец

## Каментар

# Пуцін, будучыня Расіі і будучыня Беларусі

## Працяг са старонкі 1.

Праблема Пуціна дубль два ў тым, што яму больш няма на каго ківаць. Ён кіруе Расіяй ужо 12 гадоў. (Лукашэнка Беларуссю — аж 18, і ён у такой самай сітуацыі.) Гэта раней былі вінаватыя камуністы, развал Саюза, Ельцын. І на Захад не спіхнеш віны — палітыка ж самастойная. (У Беларусі цяпер спрабуюць валіць на візавыя санкцыі Захаду — смех.)

Пры ўсёй сіле Пуціна-палітыка змяніць, палепшыць Расію яму не ўдалося. Ён застаецца папулярным, бо нафтагазавыя даходы

дазваляюць паднімаць заробкі. Але мадэль, якая захоўвае шмаглікія рысы савецкага ладу і нават, глыбей, дасавецкай Расіі, працягвае падточваць краіну з гіганцкімі рэсурсамі.

Гэта мае ясныя эканамічныя тлумачэнні. Дэмакратыя — гэта самая эканомная сістэма. Пуцін адмовіўся еўрапеізаваць палітычны лад і грамадства — але аўтарытарызм каштуе грошай.

Пуцін адмовіўся адпусціць на свабоду народы Каўказа — але лаяльнасць трэба купляць.

Пуцін бачыць стратэгічнай мэтай захаваць імперыю, хай у мяккай форме, таму і

спансаруе адзін толькі рэжым Лукашэнкі мільярдаў на сем даляраў у год. А такі Лукашэнка ў Крамля не адзін. Гэта тыя самыя грошы, на якія можна было б адбудаваць дарогі і адправіць дурняў на курорт — дзве адвечныя расійскія праблемы.

12 гадоў кіравання Пуціна калі што і паказалі, дык тое, што Расіі для сапраўднага развіцця патрэбныя далейшыя рынкавыя рэформы, а таксама той дух канкурэнцыі і творчасці, які забяспечваецца ў заходняй мадэлі грамадства. Расійская эліта разумее гэта, але цынічна захоўвае стары лад, бо пры ім...

прасцей узбагачацца. На радасць плёбсу праскрышчы падверглі Берасоўскага, Хадаркоўскага, але ж легіёны роўных ім працягваюць купацца ў нафтадалярах. І сябры Пуціна сярод іх.

Няма прычын думаць, што адносіны Расіі з Беларуссю ў трэцюю шасцігодку Пуціна будуць істотна інакшымі, чым раней. Застанецца і фундаментальная праблема гэтых адносін — тое, што ў рамках гэтай мадэлі Беларусі адвездзена роля васала Пуціна — бяднейшага, хоць і індустрыяльнага дадатку да сыравіннай Расіі.

Андрэй Дынько



## Скайп застаецца бяспечным

Але праз праграму цяпер можна вызначыць месцазнаходжанне карыстальніка.

У інтэрнэце з'явіўся сэрвіс, які істотна зменшыў ступень бяспекі папулярнай праграмы Skype. Цяпер, зайшоўшы на сайт [www.skype-ip-finder.tk](http://www.skype-ip-finder.tk) і надрукаваўшы імя карыстальніка, кожны можна вылічыць IP-адрас камп'ютара, з якога абанент выйшаў у сетку. З гэтай інфармацыі можна даведацца, у якім горадзе знаходзіцца чалавек, аднак даведацца яго дакладны адрас складаней.

Для аматараў гэта магчымасць бачыць, дзе знаходзіцца калега ці сяброўка. Сэрвісам могуць карыстацца і спецслужбы, каб высачыць знаходжанне таго ці іншага карыстальніка скайпа. Раней яны мелі такую самую магчымасць, атрымліваючы інфармацыю з сім-карткі мабільніка, калі ў ім стаяла батарэя.

У той жа час паведамленні, пасланья праз скайп, па-ранейшаму можна перахапіць, толькі калі ўсталяваць на камп'ютар вірусную праграму. А вось аўдыёразмовы застаюцца недасяжныя для спецслужбаў.

ЯМ

### Skype

найбольш бяспечная праграма для камп'ютарных размоваў. Бясплатныя званкі і відэазванкі можна рабіць іншаму карыстальніку у любой кропцы планеты.



Фотафакт

### Затрымалі дзяўчыну, якая ўзняла сцяг на балконе

Міліцыянты прыйшлі ў кватэру Валянціны Двараковай.

Дзяўчына падчас кожнай буйной акцыі вітае ўдзельнікаў узняццём бел-чырвона-

белага сцяга на балконе кватэры. Гэта прыгожа і дадае настрою ўдзельнікам.

На гэты раз міліцыя ўчынак Валянціны не пакінула не заўважаным. Дваракову адвезлі ў Савецкі РУУС, дзе склалі пратакол нібыта «за парушэнне парадку арганізацыі і правядзення масавых

мерапрыемстваў» і ўзялі адбіткі пальцаў. «Апошнія падзеі не прынеслі нічога добрага, таму не хочацца пра гэта гаварыць», — сказала нам Валянціна. Ёй 21 год, навучаецца на гістарычным факультэце БДПУ.

ЗП

# Вясна: паслы прыляцелі

Нягледзячы на рэзкія заявы, Лукашэнка выконвае план дээскалацыі адносінаў.

Пасля двух месяцаў дыпламатычнага канфлікту на месцы працы вярнуліся як паслы Еўрасаюза, так і Беларусі. У апошнія дні зімы ў адказ на пашырэнне візавых санкцый супраць беларускіх чыноўнікаў афіцыйны Мінск параў кіраўнікам дыпмсіі Польшчы і Еўрасаюза выехаць у свае сталіцы на кансультацыі. Адклікаліся і беларускія амбасадары з Варшавы і Брусэля.

Такія паводзіны не засталіся незаўважанымі. На экстраным пасяджэнні Рады ЕС было прынятае рашэнне адклікаць усіх еўрапейскіх амбасадараў з Мінска. Рашэнне было выкананае.

Лукашэнка прызнаваўся, што такі дэмарш нанес шкоду дзяржаве. А таксама казаў, што будзе сам вырашаць, каго з паслоў упусьцяць у краіну, а каго — не. «Але гэта не мае нічога супольнага з тым, што мы хочам перашкодзіць паслам. Гаварыць пра тое, што мы не пусцім, не выпадае. Нам з кімсьці гаварыць трэба? Трэба», — адзначыў Лукашэнка.

Напярэдадні вяртання паслоў у Мінск карэспандэнт «НН» меў гутарку з кіраўніком

дыпмсіі Славакіі Марыянам Серваткам. «Я хачу вярнуцца ў Беларусь, бо я пасол там, а не тут. Я спадзяюся, што гэта быў кароткі ад'езд, а вяртанне будзе спакойным», — адзначыў дыпламат.

Вяртанне стала магчымым пасля таго, як Лукашэнка адпусціў з турмаў Андрэя Саннікава і Змітра Бандарэнку. Гэта быў першы крок па дээскалацыі канфлікту.

«Можна сказаць, што гэты канфлікт крыху навучыў. У большай ступені беларускі бок, бо, гледзячы па ягонай рэакцыі, пасольскі дэмарш усё ж такі стаў для яго нечаканым. Таму наступным разам такая магчымасць ужо будзе ўлічвацца», — лічыць аглядальнік Андрэй Фёдарэў.

Наступнымі крокамі па наладжванні стасункаў магло б стаць вызваленне астатніх палітвязняў. У такім выпадку Еўрасаюз гатовы зняць санкцыі ў дачыненні беларускіх уладаў. Пра гэта казаў шведскі міністр замежных спраў Карл Більг. Здаецца, што такое развіццё падзей, прынамсі, часткова задаволіла б абодва бакі.

Лукашэнка намякнуў, што наступныя вызваленні могуць адбыцца падчас амністыі да Дня рэспублікі 3 ліпеня.

Зміцер Панкавец

Фотафакт



## «Чарнобыльскі шлях» пад зубоўны скрыгат улады

У Мінску прайшло традыцыйнае шэсце на 26 красавіка. У ім узялі ўдзел 2 тысячы чалавек. Галоўнымі тэмамі акцыі сталі «Не — Астравецкай АЭС» і вызваленне палітвязняў. На «Шлях» прыйшло багата інтэлігенцыі (Тенадзь Бураўкін, Зміцер Вайцшошкewіч, Сяргей Законнікаў, Алег Трусаў) і моладзі. Па сканчэнні акцыі спецназ пазатрымліваў маладафронтаўцаў. Хлопцы атрымалі адміністрацыйныя арышты.

ЗП

## «Хартыя» выкрыла чарговы вірус спецслужбаў

Ён хаваўся пад выглядам зліву з Адміністрацыі прэзідэнта.

Беларускія спецслужбы працягваюць спробы заразіць камп'ютары незалежных журналістаў і грамадскіх дзеячаў траянскімі праграмамі, якія б перасылалі канфідэнцыйную інфармацыю. Напярэдня такая сетка была аб'яшчана ў пачатку студзеня 2012-га. Гэтым разам траянскую праграму

даслалі праз Skype ад невядомага карыстальніка Ірыне Халіп, жонцы Андрэя Саннікава. Файл вонкава выглядаў як малюнак і ўтрымліваў фота нібыта дакумента з пералікам пытанняў для абмеркавання на тэрміновай нарадзе ў Лукашэнка па пытанні Саннікава, а таксама цэла трына, які не заўважна для карыстальніка ўсталёўваўся ў сістэму.

Аналіз праграмы дазволіў ідэнтыфікаваць яе як бот Andromeda, які прадаецца ў інтэрнэце ад \$300 да \$900. У

спісе заражаных аказаўся нават камп'ютар расійскага мільярдэра Аляксандра Лебедзева, які валодае «Новай газетай».

З вірусам паспяхова змагаюцца ўсе сучасныя антывірусы з абноўленымі базамі. Тым жа, хто падазрае, што стаў ахвярай траянскай праграмы, спецыялісты раець пераўсталяваць аперацыйную сістэму і змяніць паролі ад акаўнтаў у сацыяльных сетках.

ЯМ

### Сцісла

#### БНФ вылучыць на парламенцкіх выбарах 30—40 кандыдатаў

Сярод іх лідар партыі Аляксей Янукевіч і былы кандыдат у прэзідэнты Рыгор Кастусёў. Калі палітвязняў не выпусцяць, усе яны здымуцца

#### На сустрэчы з Мядзведзевым гаварылі пра Бяляцкага

Беларуская праблема была закраналася на пасяджэнні Савета па правах чалавека пры прэзідэнце РФ 28 красавіка. Прэзідэнт Расіі заявіў аб

непрымальнасці пераследу палітычных апанентаў.

#### Прыезджаў Бердымухамедаў

Сучасны Туркменістан стаў для Беларусі сапраўдным стратэгічным партнёрам, заявіў Лукашэнка. Сёння 6 тысяч туркменскіх студэнтаў атрымліваюць адукацыю ў беларускіх ВНУ.

#### Фазель супраць адмены чэмпіянату па хакеі ў Мінску

Кіраўнік федэрацыі хакея лічыць, што адмена ЧС-2014 была б «дыскрымінацыйнай па палітычных прычынах».

ЗП



# Заробкі беларускія, а цэны расійскія

29 красавіка падаражэлі «сацыяльныя» хлеб і малако.

Канец красавіка адзначыўся павышэннем «сацыяльных» цэнаў у крамах. На 10% падаражэлі пэўныя танныя віды малака, смятаны і тварогу, на 5% — хлеб. Менавіта па іх пенсіянеры стаяць у чэргах ад раніцы, ашчаджаючы па 1000—2000 рублёў.

Падаражэла і гарэлка. Чакаецца рост цэнаў на камунальныя паслугі.

З прыкладнай на будучыню, відаць, ад 1 мая індэксы працоўных пенсій — аж на 18%, што апыраджае рост цэн, які адбыўся за люты-красавік.

Пастанова №35 Міністэрства эканомікі, якая зацвердзіла новыя адпускныя цэны, з'явілася невыпадкова. Папярэдняе пажарнае рэгуляванне рабілася роўна год таму, калі цэны толькі пачыналі расці на фоне дэфіцыту валюты. Заніжаныя цэны на самыя танныя прадукты вырашана пратрымаць яшчэ некаторы час. Аднак купіць той самы тварог ці кефір па гэтай



цане можна не ў кожным горадзе. Таму большасць беларусаў усё адно плаціць за прадукты даражэй — па рынкавай цане. «Несацыяльнае» малако каштуе ў крамах 4500—7000 рублёў. Згодна з пастановай Міністэрства эканомікі, гэтая цана расці не будзе.

Што датычыць моцнага алкаголю, тут падкарэктавалі мінімальныя цэны. Гэта робіцца, каб прадхіліць спробы дэмпінгу — наўмыснага заніжэння цэнаў, каб выціснуць з рынку канкурэнтаў. Напрыклад, гарэлку раней можна было прадаваць не танней за 9400 рублёў, а цяпер — не танней

за 19 600 рублёў. Аднак знайсці гарэлку па такіх цэнах у крамах паранейшама немагчыма.

Але «новых» цэнаў усё адно мала, каб зрабіць іх супастаўнымі з тымі, што існуюць у Расіі. Менавіта такую мэту мае перад сабой урад Беларусі. «Наша Ніва» параўнала цэны ў папулярных мінскіх крамах «Еўраопт» з тымі, што можна сустрэць у маскоўскіх крамах.

Як вынікае з табліцы, розніца ў цэнах на некаторыя прадукты паміж Масквой і Мінскам усё яшчэ дасягае 15—20%, прытым што сярэдні заробак у расійскай сталіцы большы амаль у тры

разы. Разам з тым, частка тавараў, напрыклад, яйкі, ужо каштуе даражэй, чым у Расіі. Варта ўлічыць, што цэны ў «Еўраопце» прыкладна роўныя сярэднебеларускім, тады як у расійскай правінцыі яны ніжэйшыя, чым у Маскве.

Апроч таго, мы занеслі ў табліцу «настальгічныя» цэны з каталога тавараў таго самага «Еўраопта» за май 2011 года. У гэтыя лічбы цяжка паверыць, але з 15 пералічаных прадуктаў даражэй за 10 тысяч рублёў каштавала толькі грэчка. Парадаксальна, але яна за крызісны год... нават патаннела.

Ягор Марціновіч

Прадукт	Цана ў Мінску, май 2011	Цана ў Мінску, май 2012	Цана ў Маскве*, май 2012
Хлеб, 500 г	1 300	4 800	6 500
Малако, 3,2%, 1 л	1 800	4 550	10 100
Кефір, 3,2%, 1 л	1 850	4 950	11 300
Каўбаса вараная, в/с, 1 кг	8 500	35 500	41 000
Яйкі, С1, 10 шт	2 700	10 500	9 200
Грэчка, 900 г	10 900	8 900	12 300
Рыс, 900 г	4 250	8 200	11 700
Алей, 1 л	7 400	13 300	16 200
Цукар, 1 кг	3 600	7 500	8 000
Агуркі, 1 кг	8 000	17 900	27 000
Бананы, 1 кг	6 200	12 900	12 600
Гарэлка, 0,5 л	9 000	22 900	27 000
Піва, мясцовае, 0,5 л	1 750	6 150	7 200
Нектар, 50%, 1 л	3 000	7 850	9 500
Снікерс, 55 г	2 200	5 800	5 500
Сярэдні заробак	\$670 (сакавік 2011)	\$506 (сакавік 2012)	\$1450 (люты 2012)

\*у сеткавай краме; у беларускіх рублях па курсе Нацбанка

## Беларусь «нагрэла» расійскі бюджэт на \$700 мільёнаў?

Наша краіна стала найбуйнейшым у свеце вытворцам распушчальнікаў.

Беларускі эканамічны суд пасля леташняга абвалу нацыянальнай валюты крыху пабяжыў, але шмат у чым дзякуючы падтрымцы Расіі краіна выплыла. Цяпер улады вяртаюцца да ранейшай рыторыкі і абяцаюць запаветныя \$500 сярэдняга заробку. Краіна рыхтуецца да пасяўной, усе радуецца поспехам у замежным гандлі — прыемныя будні планавай эканомікі.

Аднак адно дасягненне засталася без увагі — Беларусь за апошнія гады стала найбуйнейшым у свеце вытворцам нафтахімічнай прадукцыі. Не ўсёй, вядома, а асобных відаў. Для рэзкага прарыву на светныя рынкі краіна абрала даволі вузкі сегмент — распушчальнікі і разбаўляльнікі, а таксама змазачныя матэрыялы.

### Сусветны лідар

Вынік прыйшоў хутка — у мінулым годзе на экспарт Беларусі паставіла распушчальнікаў і змазачных матэрыялаў у разы больш за традыцыйных лідараў гэтага рынку — Германію, ЗША і іншыя краіны. Сукупна ў 2011 годзе гэта прынесла Беларусі звыш \$1,9 мільярд, хоць яшчэ годам раней — сціплыя \$160 мільёнаў.

Паступленні валюты ад новых артыкулаў экспарту апы-

нуліся супастаўнымі з выручкай «Беларуськалія» ад экспарту калійных угнаенняў — «нацыянальнага здабытку» Беларусі. Чаму ж такі грандыёзны поспех апынуўся незаўважаным беларускімі ўладамі?

### Загадкавая вытворчасць

Ужо першы погляд на разбаўляльна-змазачны бізнес узнімае масу пытанняў. Што гэта за невядомы інвестар, які стварыў такое буйное прадпрыемства? Як удалося ў момант адцягнуць сусветных грандаў і знайсці спажыўцоў? Адказы на гэтыя пытанні сведчаць, што поспех прынеслі інавацыі, але не вытворчыя, а падатковыя.

З 2011 года Беларусь стала бяспшлінна атрымліваць расійскую нафту і нафтапрадукты. Была абраная простая схема: нафтапрадукты, якія вырабляюць на беларускіх НПЗ з расійскай нафты, ідуць на экспарт. Экспартная мыта, а яна складае каля \$270 з кожнай тоны, пералічваецца ў бюджэт Расіі. Але яго дзеянне распаўсюджваецца толькі на энергетычныя тавары. Калі ж выпускаць з нафты хімічную прадукцыю, тады ніякай пошліны плаціць не трэба. Менавіта так і паступіла Беларусь — і стала вырабляць з расійскай нафты і нафтапрадуктаў распушчальнікі і змазачныя матэрыялы. Так на свет з'явілася 2,2

мільёна тон гэтых матэрыялаў, хоць годам раней іх было выраблена на парадак менш.

### Рознагалоссі ў статыстыцы

Можна было б парадавацца кемлівасці беларускіх нафтапрацоўшчыкаў, калі б не некалькі сумнеўных фактаў. Увесь сусветны экспартны рынак гэтага тавару да з'яўлення на ім Беларусі складаў не больш за 1,5 мільёна тон. А Беларусь за адзін год зрабіла звыш 2 мільёнаў тон, з якіх 1,5 мільёна паставіла на экспарт у Латвію!

Вось толькі ў Латвіі чамусьці афіцыйная статыстыка прыводзіць зусім іншыя лічбы — ніякага выбуховага росту імпарту з Беларусі не было. Затое латвійскія парты ажыццявілі рэкордную перавалку грузаў у 2011 г. — пагрузка нафтапрадуктаў у 2011 годзе якраз вырасла на 2,5 мільёна тон, а вадкіх хімікатаў, якімі з'яўляюцца растваральнікі і разбаўляльнікі, набралася менш чым на 0,2 мільёна тон.

### Цуды пераўтварэння

Атрымліваецца, што беларускія распушчальнікі пры перасячэнні латвійскай мяжы ператвараюцца зноў у нафтапрадукты і наўпрост накіроўваюцца ў партовыя тэрміналы. Аналагічная сітуацыя і са змазачнымі матэрыяламі — уся Нямеччына і Францыя паставілі на

экспарт амаль столькі ж, колькі і маленькая Беларусь.

На карысць таго, што ўся інавацыйная разбавіцельна-змазачная вытворчасць зводзіцца пераважна да фіктыўнага мытнага афармлення, сведчыць і той факт, што звычайна распушчальнікі таргуюцца па цэнах, што перавышаюць \$2000 за тону — гэта сапраўды дарагі тавар з высокай дададзенай вартасцю. А кошт беларускіх «распушчальнікаў» практычна супадае з коштам экспартаваных ёю нафтапрадуктаў — крыху больш за \$800 даляраў за тону. Па змазачных матэрыялах розніца яшчэ большая — беларускія танней разоў у шэсць.

Такі беларускі «дэмпінг» фактычна азначае крадзеж з расійскага бюджэту больш за \$700 мільёнаў толькі за мінулы год. Улічваючы маштаб уцягнутых рэсурсаў і высокі тэмп, з якім ён расце і сёлета, цалкам верагодна, што ўсё гэта адбываецца не без удзелу расійскіх нафтавых кампаній.

Сяргей Агібалаў, «Новая газета» (Расія)

Ад Рэдактара. Тое, што расійская газета апублікавала дадзенае расследаванне, можа азначаць, што Масква рыхтуе «меры рэагавання» на факт, які можа быць інтэрпрэтаваны як парушэнне Мінскам дамоўленасцяў аб умовах пастаўкі нафты і падзеле мытаў.

### Сцісла

Мінчукі зарабілі па \$500

Паводле падлікаў Белстата, у сакавіку сярэдні заробак у Мінску дасягнуў 4,1 мільёна рублёў. Гэта \$506 у эквіваленце.

Пенсіі вырастуць у сярэднім на 18%

З мая ў Беларусі павялічацца ўсе віды пенсійнай дапамогі. Працоўныя пенсіі вырастуць у сярэднім на 18,2%. У выніку максімальны памер пенсіі на ўзросце для непрацуючых пенсіянераў складзе з мая 2012 года 2,22 мільёна рублёў. Папярэдні раз пераразлік адбыўся ў лютым.

Дэмінацыя будзе не раней за 2013 год

Па словах старшыні Нацбанка Надзеі Ермаковай, у наступным годзе ў Беларусі можа быць разгледжана пытанне аб дэмінацыі беларускага рубля. Разам з тым, пытанне пра ўвядзенне на тэрыторыі Беларусі расійскага рубля не разглядаецца.

ЯМ



# Радаўніца ў цыганоў

Фотакарэспандэнт «НН» наведаў гарадскія могілкі Барысава, куды з'ехаліся **цыганы з усяго свету.**

На Радаўніцу беларускія цыганы з'язджаюцца на магілы продкаў. Няма краіны, дзяржавы, якая была б роднай для ўсіх цыганоў на свеце. Радзіма для іх вызначаецца па месцы пахавання дзядоў.

Санкт-Пецярбург, Кіеў, Лондан — з гэтых гарадоў прыехалі на Радаўніцу цыганы, продкі якіх пахаваныя на гарадскіх могілках у Барысаве.

Ушанаванне дзядоў з'яўляецца для іх ледзьве не галоўнай традыцыяй, якая яднае род. Таму і мае такі глабальны выгляд. За некалькі гадзін да пачатку памагаты расстаўляюць сталы і лавы. Жанчыны гатуюць пачастунак. Страваў ніхто не злічыць, стол застаўлены ім так, што не застаецца месца для рук. За сталом збіраецца ўвесь род.

Калі род багаты, нябожчыкаў хаваюць у падрыхтаваныя родавыя склепы.

Склеп накрыты вялікай бетоннай плітой, уваход у яго — пад зямлёй. Каб пахаваць памерлага родзіча, дзверы трэба адкопчаць. Ключы ад склепа захоўваюцца ў барона — галоўнага ў родзе.

Цыганскае святкаванне Радаўніцы сканчаецца абыходам усіх родавых і сваяцкіх склепаў. Для кожнага вандрунікаў абавязкова чакае накрыты стол.

Фота і тэкст Сяргея Гудзіліна



На магілах родных цыганоў чакае багаты стол.



Калі род багаты, нябожчыкаў хаваюць у падрыхтаваныя родавыя склепы.



На могілкі бяруць з сабой нават самавар.



Цыганскае святкаванне Радаўніцы сканчаецца абыходам усіх родавых і сваяцкіх склепаў.



# «Сегрэгацыя ў рамках закона»

Цыганская меншасць  
у Славакіі.

## Старааселья і валашкія

У цэнтры Браціславы, проста ля Міхайлаўскай брамы (уваход у стары горад) цыганка з трыма малымі жабрачыц грошы. Жанчына ў стракатай вопратцы, з завушніцамі. Такіх самых неаднаразова даводзілася бачыць на вуліцах Барысава, Мінска.

Праз пару хвілін да гэтай групкі падыходзяць паліцыянты, просяць дакументы. Далей сядзець пад брамай ім яўна не дазваляць.

«Відаць, з Румыні прыехалі», — кідае мой гід па Славакіі Павел. Ён сам некалькі гадоў працаваў з праектамі, што былі накіраваныя на сацыялізацыю цыганскай меншасці.

«Мясцовыя цыганы так не апрацоўваюцца, і іх паліцыя не чапае, — кажа Павел. — Бачыш, якая ў яе яркая спадніца».

Славацкія цыганы падзяляюцца на дзве вялікія групы. Адна з іх умоўна называецца «старааселья». Гэтыя цыганы яшчэ з XVII ст. пачалі вясці аселя лад жыцця. Дазвол на гэта ім далі венгерскія ўлады (Славакія была пад венгерскім панаваннем). Сярод тых цыганоў былі кавалі, таксама яны плялі кошыкі, рабілі мётлы, абпальвалі гліну на посуд. Былі такія работнікі нават пры каралеўскім двары.

Другая група мае назву «валашкія» цыганоў. Яны вялі паўкачавы лад жыцця, маюць больш светлую скуру, любяць залатыя ўпрыгожванні. Сярод іх пераважалі канакрады і музыкі. У Аўстра-Венгерскай імперыі яны былі адным з найбяднейшых пластоў насельніцтва.

Сёння розніца ў сацыяльным статусе паміж гэтымі групамі амаль знікла, хоць кантактаў паміж сабой яны ўсё адно не падтрымліваюць. Большасць славацкіх цыганоў знаходзіцца ў самай яме іерархічнай лесвіцы. Траціна з іх жыве ў цыганскіх «асадах» ці «гета». Дамы там збітыя з дошак, часта без электрычнасці, з жахлівымі гігіенічнымі ўмовамі.

## Ад Зыгмунта Люксембурга да канібалізму

Цыганы трапілі ў Славакію і Венгрыю з Малой Азіі яшчэ ў пачатку XIV ст. У адрозненне ад Заходняй Еўропы, тут яны доўгі час не зналі ніякага ціску і крыўдаў. Кіраўнікі Венгрыі вылучаліся ліберальнасцю ў пытанні цыганскай меншасці. Кароль Зыгмунт Люксембург нават вызваліў цыганоў ад падаткаў за вялікі ўнёсак у абарону краіны.

Праўда, такая палітыка трымалася нядоўга. Ужо ў XVIII ст. Карл VI заклікаў знішчыць усіх цыганоў

## Цыганы ў Беларусі

Адна з традыцыйных этнічных груп нашай краіны. Першая згадка ў 1501 у прывілеях Аляксандра Ягелончыка. Цэнтрамі цыганскага жыцця былі Мір і Сморгонь. У ВКЛ не было пераследу цыганоў, але займаць дзяржаўныя пасады забаранялася. У 1927 у Віцебскім раёне быў утвораны цыганскі калгас «Новае жыццё». У Мінску цыганы пражываюць у Паўночным пасёлку, у Калодзішчах. Паводле перапісу 2009, у краіне пражывае 7 тысяч цыганоў, хаця многія называюць лічбу не меней за 17 тысяч.



на сваёй тэрыторыі. У буйных гарадах, як Мінск, цыганам забараняецца займацца кавальскімі справамі усюды, апроч сваіх палаткаў.

Марыя Тэрэзія праводзіць палітыку асіміляцыі цыганоў, называючы іх «новымі венграмі». Дзяцей-цыган у ваколіцах Браціславы забіралі ў бацькоў і аддавалі ў сем'і аддаленых вёсак. Сын Марыі Тэрэзіі пайшоў яшчэ далей, забараніўшы мову, традыцыйную музыку і адзенне цыганоў.

Колькі разоў славацкіх цыганоў абвінавачвалі ў канібалізме. Апошні такі выпадак быў у 1929. І хоць цыганоў тады апраўдалі, але напружанасць усё адно застаўся. Пры сацыялізме цыганам забаранілі качавы лад жыцця.

## Школа

Паводле афіцыйных звестак, у Славакіі жыве 65 тысяч цыганоў, на справе ж — каля 450. Гэта штосьці блізу 10% ад насельніцтва краіны. Ёсць аж 620 цыганскіх паселішчаў. Большасць на поўдні і усходзе краіны.

Мястэчка Плавэцкі Штвртак размешчана за 40 кіламетраў ад Браціславы. Тут знаходзіцца найбліжэйшая ад сталіцы «асада».

Гадоў пяцнаццаць таму колькі цыганскіх сем'яў самавольна занялі тэрыторыю за вёскай. Паўсталі першыя халупы, якія заўважна кантрастуюць з дагледжанымі дамкамі карэнных жыхароў. На сёння з 2360 жыхароў Штвртака 650 з'яўляюцца цыганамі. Тут нават утварылі камісію па рашэнні «ромскага пытання».

Найперш хвалюе тое, што «асада» знаходзіцца на месцы, дзе праходзіць газавод. Вялікая небяспека выбуху. Ёсць прапанова перасяляць цыганоў у само мястэчка, каб яны жылі побач са славакамі, а не адасобленай групай. Але пакуль гэта толькі планы, якія невядома як увасобіць у жыццё.

Мясцовая школа практычна на 100% стала цыганскай. Са 136

вучняў — 120 ромы. Дырэктарка Эмілія Чаганова расказвае, што бацькі проста не хочуць, каб іх дзеці вучыліся разам з цыганскімі. Яны вязуць малых у суседнюю школу, што за 7 кіламетраў, ці нават у Браціславу. Застаюцца толькі дзеці не з самых багатых сем'яў.

«Я б сказала, што гэта сегрэгацыя, але ў рамках закона», — кажа спн. Чаганова. Яна расказвае, што школа і матэрыяльна, і кадрава вельмі добрая, але бацькі баяцца, што іх дзеці будуць крыўдзіць цыганы, а таксама, што такое суседства адаб'ецца на пасяховасці.

Малыя з ромскіх сем'яў ходзяць у школу, бо толькі такім чынам іх бацькі могуць разлічваць на дапамогу ад дзяржавы, тым не менш, асаблівай цягі да адукацыі не праяўляюць. Разам з тым, школа лічыцца пасяховай, бо некаторыя выпускнікі змаглі паступіць ва ўніверсітэты.

«Ёсць адна дзяўчына, што скончыла медыякамунікацыі. Зараз хлопец з «асады» вучыцца хіміі ў Браціславе», — расказвае дырэктарка. Студэнтам-цыганам дапамагаюць недзяржаўныя фонды, калі не могуць падтрымаць бацькі.

## Як дрэсіроўшчык у цырку

Большасць дарослага насельніцтва «асады» нідзе не працуе. Збіраюць металалом, лекавыя травы, грыбы. Потым прадаюць. Нярэдка і выпадкі крадзяжоў. «Самае зло — гэта «асада», — мяркуе спадарыня Чаганова. — Дзеці растуць там без пазітыўнага погляду, там няма для іх прыкладу. Яны былі б і радыя пажыць іншым жыццём, але не ведаюць яго».

Манахіня сястра Мірыям працуе з малодшымі класамі. Перад гэтым яна была з місіяй у Конга. «У Афрыцы дзеці вельмі худыя, нічога не маюць, але прагнуць навукі. У гэтых усё ёсць, але няма жадання вучыцца», — кажа яна са скрухай.

«Даводзіцца быць, як дрэсіроўшчыкі ў цырку», — дадае дырэктарка.

## «Гэта праўда, што яны не імкнуцца»

Фонд Мілана Шымечкі (названы ў гонар славацкага дысідэнта) займаецца абаронай правоў меншасцяў, у тым ліку і цыганскай. Прадстаўнік фонду Лаца Аравец называе 2 галоўныя праблемы ромаў: беднасць і расізм.

Ён лічыць, што ў часы сацыялізму пазіцыі цыганоў былі больш трывалымі. «Тады дзяржава забяспечвала іх працай, плаціла заробак». Пасля рэвалюцыі 1989 сітуацыя змянілася. «Гэта праўда, што яны ні да чаго не імкнуцца. У людзей, якія жывуць на самым дне, іншыя прэферэнцыі», — кажа Аравец.

Дарэчы, у Славакіі не прынята казаць «цыганы». Кажуць «ромы». Справа ў тым, што дзеяслоў «цыганіць» абазначае падман. Вось і вырашылі, што абразліва так называць людзей.

Многія з тых ромаў, што найбольш трывала стаяць на нагах, імкнуцца выехаць са Славакіі, едуць у Англію. «Брытанскі прыклад вельмі паказальны, там цыганы знаходзяць сабе працу, а не бадзяюцца без справы», — кажа Аравец.

«Калі палітыка займаецца ромамі, то яго проста не выбіраюць ні ў парламент, ні ў самакіраванне. Няма той крытычнай масы, якая б магла зрабіць крок па вырашэнні праблемы. Такое зачараванае кола». Цыганы амаль не ходзяць на выбары. Хіба што некаторыя палітыкі практыкуюць у дзень выбараў скупліванне галасоў цыганскіх «асадаў».

## Ці вінаватыя цыганы?

Марак Гойсік працуе ў Міністэрстве працы і сацыяльнай абароны, дзе якраз і курыруе цыганскае пытанне. Ён адкрыта называе Славакію «расісцкай дзяржавай».

«Паседзьце ва Усходнюю Славакію, дзе мужыкі ў карчмах п'юць з 10-й ранку, але ва ўсіх сваіх бедах абвінавачваюць цыганоў», — кажа Гойсік.

«Мы лічым цыганоў ланівымі, махлярамі, п'яніцамі, а сябе — разумнымі, працавітымі, рахманымі. Але папытайцеся ў якога-небудзь галандскага фермера, што тут працуе, пра славакаў, ці не будзе ягоная характарыстыка падобнай да той, што мы даём цыганам».

На думку Гойсіка, нават адукаваныя людзі неадназначна, балюча рэагуюць на ромаў. Ён прыводзіць прыклад, як прывёў на працу ў Міністэрства трох цыганоў, наколькі насцярожанай была рэакцыя работнікаў. Сёння ўжо ніякіх праблем у камунікацыі паміж імі не існуе.

На выбарах тэма цыганскай меншасці гучыць амаль ва ўсіх партыях. У Славакіі ў парламенце няма радыкальных нацыяналістаў, як «Ёбік» у Венгрыі, тым не менш, адбытных заяваў хапае. «Каб мы не плацілі тым, хто не хоча працаваць», — гучаў перадвыбарчы лозунг Славацкай нацыянальнай партыі. На ўлётцы былі змешчаныя шыракапалечыя цыганы ў майках-алкагалічках.

Сённяшні прэм'ер, сацыяліст Фіца кажа: «Усе павінны працаваць». Лібералы патрабуюць адмяніць датацыі для сем'яў, дзе больш за пяцёрка дзяцей. Усе разумеюць, што такую колькасць маюць толькі цыганы.

Гойсік не верыць, што стан цыганоў у Славакіі бліжэйшым часам можа палепшаць. Ён мяркуе, што тут патрэбныя невялікія крокі. Першым мог бы стаць закон па забароне забіраць дзяцей са школ па месцы прапіскі (апроч прыватных і царкоўных), каб славацкія і цыганскія дзеці ад дзяцінства прывыкалі да сяброўства і цяпімасці.

**Зміцер Панкавец, Браціслава — Плавэцкі Штвртак — Мінск**

**Аўтар дзякуе грамадскаму аб'яднанню «Чалавек у нядолі» і Міністэрству замежных спраў Славакіі за дапамогу ў напісанні артыкула.**



# Хлопец, які скачыў з 25-павярховіка, працуе каскадзёрам і не баіцца міліцыі

21-гадовы мінчук ускрыў інтэрнэт.

Максім (імя не сапраўднае) расказвае пра скачок са шматпавярховіка Каменнай Горкі спакойна, нібы пра паход у краму. «Было пагодна, я ўзяў парашут у сябра. Пайшоў і скачыў».

Дзіва што: хлопец займаецца гэтым відам спорту з 2006. З самалёта скакаў разоў 200, каля сотні — з іншых аб'ектаў.

Па словах Максіма, кансержка дома №6 на вуліцы Нёманскай за ім не гналася. Праўда, калі сказаў, што ідзе «да сябра», жанчына пацікавілася, ці не парашуціст ён. «Відаць, з гэтага дома скакаў не адзін я», — смяецца хлопец. А вось калі ён прызямліўся, ашаломленая жанчына ад душы аблаяла яго.

## Бэйсджампінг

Ад англ. BASE jumping. Экстрэмальны від спорту, у якім выкарыстоўваецца спецыяльны парашут для скакоў з фіксаваных аб'ектаў. В.А.С.Е. — акронім ад англійскіх словаў «building» (будынак), «antenna» (антэна), «span» (перакрыццё, мост) і «earth» (зямля). Гэта пералік асноўных тыпаў аб'ектаў, з якіх выконваюцца скакі.



Па словах Максіма, здымаць палёт на відэа ён не збіраўся. Аўтары нашумелага роліка апынуліся на даху побач з ім выпадкова. Гэта былі маладзёны, якія ладзілі там фотасесію.

«Я абсалютна не думаю, што ўсю гэту фігню выкінуць на Ютуб ці кудысьці яшчэ. А потым навялі шуму».

Хлопец не баіцца міліцыі, бо ў сваіх дзеяннях не бачыць нічога супрацьзаконнага. «У чым злачынства? Зайшоў у дом, падняўся па лэвіцы, выйшаў на дах і проста

спусціўся іншым шляхам».

Каб парашуціст выпадкова не прызямліўся на галаву мінакам, у двары дома «дзюжурьлі» яго сябры.

«Калі пачынаеш чытаць каментары на сайтах, разумеш, наколькі ўсё ў Беларусі запушчана», — скардзіцца экстрэмал.

Хлапцу цяпер 21 год. Ён студэнт, паралельна працуе каскадзёрам. З дзяцінства марыў стаць лётчыкам. Скакаць з парашута пачаў у аэраклубе ў Баранавічах. Потым былі скакі з вярхоўкай. Так прыйшоў

да бэйсджампінга — скачкоў з розных аб'ектаў (дамоў, мастоў, антэнаў, скалаў).

У «бэйсе» няма запаснога парашута. Да таго ж, каб правільна скласці парашут, трэба ў 5 разоў больш часу, бо вышыня нашмат меншая.

«Не баіцца толькі вар'ята», — прызнае парашуціст.

Аднак ён упэўнены, што пры ўмовах выканання «тэхнікі» рызыка мінімальна. Сярод яго знаёмых смяротных зыходаў пакуль што не было.

Аксана Рудовіч



Камертон  
Сяргея  
Ваганавы

## Страшнае слова

Ці даводзілася вам задумвацца над спалучэннем неспалучальных слоў?

Ну, вось узяць, напрыклад, Першмай. Так бы мовіць, «праздник труда».

«Праздник» — ад слова «праздний», ні з якой справай, ні з якім дзеяннем не звязаны. Які «труд»? Гуляй, душа!..

На беларускай мове — свята, святы дзень... Слова ўзвышанае, духоўнае, працаваць у такі дзень — вялікі грэх. Яшчэ большы — «гуляць», бадзяцца без мэты...

У савецкія часы, калі першмайскае бадзянне збівалася ў калоны, ніхто не адважваўся называць яго «народным гулянем». Хаця менавіта такім яно і было, калі народ, разышоўшыся па кватэрах і хатах, праводзіў у гісторыю чарговую нагоду расслабіцца ды паслухаць казку аб тым, якое неверагодна добрае жыццё чакае яго наперадзе...

Але ж не ўсё так проста было ў савецкія часы. Асабліва для тых, хто іх помніць.

Вось старая фотакартка, адна з нешматлікіх ад даваеннага жыцця бацькоў. 1939-ы, першмайская дэманстрацыя. Фон — апошнія паверхі Дома ўрада, высокая над галавамі партрэт чалавека з вусамі. Бачны толькі нізкі лоб і вусы, але ўгадваецца беспамылкова. А наперадзе — маладыя мужчыны і жанчыны ў доўгіх паліто, крочаць весела, размашываюць вольным крокам. Не маршыруюць — крочаць пад музыку, гэта бачна па здымку, нават чутна: «...вставай, не спи, кудрявая...»

Колькі ні гляджу на гэты здымак, не магу зразумець, якому цуду так шчыра радуецца гэтыя людзі, радуецца бацька, каторы на большасці іншых здымкаў з сямейнага архіва задумлены, нават сумны... Разумею — малады, усяго 25, побач жанчына, каторую ён кахае, сябры, калегі... Свята, у рэшце рэшт, Першмай!

Але ўжо два гады, як у Казані раздзёрта сям'я старэйшага брата — сам расстраляны, жонка на Калыме, малалетнія дзеці, сястрычка з брацікам, распіханы па дзіцячых дамах у розных канцах СССР...

І ўсё ж ёсць у тым здымку адна незалежная ад часу падрабязнасць, якая, можа, больш за бацькоўскую веселасць не дае мне спакою: усе яны, маладыя мужчыны і жанчыны ў доўгіх паліто, ідуць, узяўшыся пад рукі. Іх яшчэ многа, у тым ланцужку, амаль усіх я ведаю — і тых, каго выбіла вайна, і тых, хто дажыў да сярэдзіны майго ўласнага жыцця.

## Свята, у рэшце рэшт, Першмай!

Ця. І ведаю, што, калі б гэты ланцужок разарваўся, я не выжыў бы. Магчыма, і не з'явіўся б на свет...

Вялікая сіла — чалавечае сяброўства і салідарнасць паміж людзьмі!

...Ці існуе ў нашым сёняшнім грамадстве хаця б ланцужок салідарнасці?

На чалавечым узроўні так, існуе. Людзі, дзякуй Богу, яшчэ не пазбавіліся імкнення і здольнасці дапамагчы адзін аднаму, асабліва калі размова ідзе пра выратаванне жыцця.

Чаму ж на грамадскім узроўні пануе ўсеагульная абыякавасць?

Адкуль яно, гэта бясконцае маўклівае чаканне таго, што нешта пераменіцца ў лепшы бок — ці само, ці прапагандысцкімі намаганнямі ўлады, ці з дапамогай вонкавых дабрадзеяў?

На мой розум, у гэтай сумнай з'явы адна крыніца — страх. Страх перад уладай і страх перад незалежным жыццём.

Няўжо французы, немцы, іспанцы ды туркі жывуць бядней, горш за нас, калі выходзяць 1 мая на шматтысячныя дэманстрацыі ў абарону сваіх правоў?!

Чаму ж мы, якія жывём не ў беспаветранай прасторы, нават не за «жалезнай заслонай», як у колішнія часы, такія абыякавыя да ўласнага жыцця? Можна, нас не хвалюе нястрымны, як нідзе, нават у краінах СНД, катастрафічны рост цэнаў, падзенне рэальных заробкаў, пенсій, сапраўднае, а не статыстычнае беспрацоўе?

Хвалюе, безумоўна. Але ж выйсце шукаецца не ў салідарным супраціве, а ў прыстасаванні да жыцця на кіруючым ланцугу ці, што тычыцца моладзі, усё часцей за мяжой.

А што апазіцыя? Што незалежныя прафсаюзы? Нешта варухнулася на левым ускрайку, ды зноў прыйшла... Як чорт ад ладана апазіцыя бязжыць ад усяго савецкага, забыўшыся, што 1 мая — далёка не савецкая па сваёй сутнасці традыцыя.

Нідзе ў свеце і ніколі, пачынаючы ад 1886 года ў Чыкага, 1 мая не было святочным днём. Толькі Днём салідарнасці — самай моцнай зброй працоўных у змаганні за свае правы.

Страшнае слова — салідарнасць.

Страшыць уладу, палюхае людзей, насцярожвае апазіцыю...

Такое страшнае, што нават выкраслена з сутнасці Першмай... з ужытку... з жыцця.

kamerton\_41@mail.ru



## Фотафакт

### Каткавец змяніла імя

Надзеі Каткавец уручана Ганаровая грамата Савета Міністраў. Узнагароджваў асабіста прэм'ер-міністр Міхаіл Мясніковіч. Надзея Каткавец працавала з 2003 на пасадзе намесніка міністра сельскай гаспадаркі і харчавання Рэспублікі Беларусь. Цяпер яна з'яўляецца дырэктарам дэпартамента аграпрамысловай палітыкі Еўразійскай эканамічнай камісіі. Варта адзначыць, што Надзея Мікалаеўна за апошні час прыкметна змянілася.

## Беларускага футбаліста падазраюць ва ўжыванні допінгу

Сяргей Карніленка — адзін з найбольш забіўных форвардаў чэмпіяната Расіі.

Расійскія СМІ распаўсюдзілі інфармацыю, што ў крыві нападаючага «Крылаў Саветаў» Сяргея Карніленкі знойдзены забаронены прэпарат псеўдаэфедрын. Яшчэ нядаўна ён увогуле не з'яўляўся допінгам. Асабліва п'ясаў ад ужывання псеўдаэфедрыну таксама няма, апроч згону лішняга тлушчу.

Праўда, Карніленка працягвае з'яўляцца ў матчах чэмпіяната Расіі, што не падабаецца ягоным канкурэнтам. Расійскае антыдопінгавае агенцтва пакуль трымае паўзу ў гэтым пытанні.

Калі ўжыванне псеўдаэфедрыну сапраўды пацвердзіцца, то Карніленку можа пагражаць трохмесячная дыскваліфікацыя. Сам жа футбаліст называе абвінавачванні поўным трызненнем.

У вясновай частцы чэмпіяната Расіі Карніленка з'яўляецца найлепшым бамбардзірам разам з «зенітаўцам» Кержаковым.

ЗП





# 57-гадовы інвалід-экстрэмал адважыўся на адзіночны спуск па Дняпры

Пасля цяжкай траўмы ўрачы прарочылі яму інвалідны вазок. Але **Юрый Лішаеў** скарэй хваробу.

## «Баця рускі, мама беларуска, а я ўкраінец»

Дагтары па сённяшні дзень здзіўлена паціскаюць плячыма. Нездарма Юрыя Лішаева называюць жывой легендай. Пра яго здымаюць фільмы і складаюць баллады.

Ён вырас у Сімферопалі, каля Пятроўскіх скал. У 13 гадоў упершыню пабачыў, як хлапчукі лазілі па скалах. Паспрабаваў сам і «закахаўся ў горы з першага позірку». Пачуццё было ўзаемным. Не прайшло і тыдня, як пацана запрасілі на чэмпіят Каўказа, не хапала юніёраў. Там хлопец «здуру заняў першае месца».

Так усё і пачалося: чэмпіянаты Крыма, Украіны, усесаюзныя зборы... У 23 гады Юрый Лішаеў стаў самым маладым майстрам спорту СССР па скалалажанні. А яшчэ праз 5 гадоў ён парваў сваё майстарскае пасведчанне. «Я лажу не дзеля папераў», — казаў ён тады таварышам.

Юрый палюбіў адзіночнае ўзыходжанне («сола»), якое ў савецкія часы лічылася хуліганствам. Лішаеў цытуе гуру скалалажання Хубера: «Вяршыні майстэрства з'яўляюцца псіхі-адзіночкі. Але яны не могуць быць узорам для пераймання».

## Узлёт і падзенне

Скалалажанне — не адзіны занятак Лішаева. Ён працаваў на тэ-лезаводзе, займаўся прамысловым альпінізмам. Засвоіў ювелірнае майстэрства, якое доўгі час прыносіла прыбытак. Юрый увесь час носіць талісман уласнай работы, на якім выгравіраваная мянушка «Фанцік».

Альпінізм, горныя лыжы, праз якія атрымаў першую траўму, віндсёрфінг — гэта не поўны пералік яго заняткаў. У 80-х пазнаёміўся з французскім парапланерам Івам Балю. Так пачалося захапленне палётамі, якое стала лёсавырашальным.

Напачатку 90-х Лішаеў актыўна здымаўся ў кіно. Так, у 1990 па

Лішаеў змог вярнуцца пасля трагедыі да звыклага ладу жыцця.



запрашэнні «Каламбі пікчэрз» лётаў на здымкі спартыўнага фільма ў ЗША. Прымаў удзел у знакамітым «Клубе падарожнікаў» Юрыя Сянкевіча. Падчас здымак чарговай серыі яго параплан пацярпеў крушэнне, і Юрый грывнуўся на скалы.

Так у 37-гадовым узросце чалавек, які не ўяўляў жыцця без драйва, на два гады апынуўся прыкваным да ложка з перспекывай ніколі не ўстаць.

## «Я сцёр з памяці ўсё, што было да траўмы»

Юрый не любіць слова экстрым. Для яго альпінізм — гэта ўзыходжанне, у першую чаргу — над самім сабой. «Я заглядаў за межы сваіх магчымасцяў», — кажа ён.

Галоўнае сваё ўзыходжанне Лішаеў здзейсніў у бальніцы, калі насуперак дыягназу ўрачоў устаў на ногі. Юрый кажа, што дагэтуль не адчувае сваіх ступняў. Бачна,

якіх высілках каштуе мужчыну нацягнуць абутак на непаслухмяныя канечнасці.

Зараз ён ходзіць на мыліцах. Барадаты і бяззубы дзядзька на жыццё не скардзіцца. Жартуе, просіць звяртацца на «ты». А блакітныя вочы мужчыны так і свецяцца, убачыўшы прыгожых жанчын.

Паняціці «спорт» і «здоровы лад жыцця» для яго несумяшчальныя. Бессэнсоўна казаць Юрыю пра шкоду палення. Спінртное ўжывае ў меру.

На мыліцах давялося ўсё перайначыць, перавярнуць унутраны свет. «Не думаў пра тое, што раней усё давалася лёгка», — кажа альпініст. Ён вярнуўся да старога: горы, плаванне, палёты... Хто не бачыў Юрыя, з цяжкасцю ў гэта паверыць.

## «Я ў шоку ад аршанцаў»

З Юрыем Лішаевым мы сустрэліся ў Оршы, куды ён

прыехаў патрэніравацца перад спускам па Дняпры. 28 красавіка яго адвезлі з Оршы да месца, дзе пачынаецца рака. Адтуль спартсмен-інвалід стартаваў на пластыкавым каяку ў вандроўку, даўжынёю больш за 2 тысячы кіламетраў. Гэта другая акцыя кампаніі «Каўчэг надзеі», мэта якой — прыцягнуць увагу грамадства да праблем інвалідаў.

Спартсмен, які так прагне жыцця, ідэалізуе тэму Вялікай Айчыннай вайны. Шмат гаворыць пра партызанаў, невядомых салдатаў, асуджае бандэраўцаў. Зрэшты, тэму палітыкі абыходзіць: «Давайце лепш пра жанчын!» — жартуе Лішаеў.

Юрый дзівіцца гасціннасці аршанцаў. Госця звалілі па ўсіх мясцовых музеях ды месцах «баявой славы», запрасілі ў журы конкурсу на лепшую песню пра Оршу. Дома ў Сімферопалі Лішаеў бывае рэдка. У яго ёсць жонка (родам

## Юрый Лішаеў

Першы чэмпіён СССР па скалалажанні, пераможца Паралімпійскіх гульняў. На рахунку альпініста больш за 40 першапраходжанняў. Ён аблазіў увесь Крым, скарэй непрыступныя вяршыні Каўказа, Чэхіі, Амерыкі.

з Паставаў), дачка, зяць і ўнучка. Апошні раз з дачкой бачыўся паўгода таму. Калі ён праглядае фота родных па мабільніку, вочы Юрыя поўныя слёз.

Зараз спартсмен-інвалід жыве на пенсію ў 1100 грыўнаў (каля 100 долараў) і тым, што дадуць добрыя людзі. Напрыклад, пластыкавы каяк набылі добраахвотнікі з «Хонда-сям'я».

«Ніхто нас не крыўдзіць, апроч нас саміх», — любіць паўтараць Юрый. «Усё у вас атрымаецца, не перажывайце. Калі што, узгадайце старога інваліда».

Аксана Рудовіч, Орша — Мінск

## «Катрука цяжка будзе асудзіць»

У Канадзе адшуканы ўдзельнік спалення Хатыні?

91-гадовы ўкраінец Уладзімір Катрук, які цяпер жыве ў Омстаўне (правінцыя Квебек, Канада) і займаецца пчалярствам, — адзін з самых шуканых нацысцкіх злачынцаў, піша Toronto Star. Ён на чацвёртым месцы ў спісе Цэнтра Сімона Візенталя — арганізацыі, якая займаецца пошукам нацысцкіх злачынцаў па ўсім свеце.

Звесткі, што чалавек, якога звалі Уладзімір Катрук, пільнаваў з кулямётам тых, хто спрабаваў вырвацца з ахопленнага полымем хлева ў Хатыні, грунтуюцца на нядаўняй публікацыі Пэра Андэрс Рудлінга, піша выданне. Гісторык з Лундскага ўніверсітэта (Швецыя) грунтаваўся на раскрэчаных у 2008 дакументах КДБ.

22 сакавіка 1943 у Хатыні было спалена 149 чалавек (у тым ліку 75 дзяцей). Карную аперацыю зладзіў 118-ы паліцэйскі батальён, што дыслакаваўся ў Пleshчаніцах. Напярэдадні на дарозе між Пleshчаніцамі і Лагойскам партызаны застрэлілі гаўптмана Ганса Вельке, чэмпіёна Мюнхенскіх алімпійскіх гульняў і любімага Гітлера, які ехаў з войска на адпачынак. Былі абстраляныя і грузавікі з салдатамі, што ішлі следам. Папярэдняю ноч тых партызаныначавалі ў Хатыні. Паліцэйскі батальён на слядах прыйшоў у вёску...

Пасля вайны некалькіх удзельнікаў разні ўдалося адшукаць. У 1975 быў асуджаны да расстрэлу камандзір узвода 118-га батальёна Васіль Мялешка, у 1986 — начштаба Рыгор Васюра. Абодва — былыя чырвонаармейцы-

акружэнцы з Кіеўскага катла, што перайшлі да немцаў на службу. З такіх у большасці складаўся батальён. Васюра пасля вайны быў 40 гадоў старшынёй калгаса і лічыўся франтавіком.

Гісторык Аляксей Літвін лічыць, што віну Катрука цяжка будзе давесці. «На Захадзе суд сыходзіць з прэзюмпцыі невінаватасці. Напрыклад, так і не асудзілі Антанаса Гецэвічуса, які жыў у Шатландыі. З'явіліся дакументы — загад батальёну, у якім ён служыў, зладзіць карную акцыю ў Дзяржынску. А Гецэвічус сказаў у судзе, што ў дзень акцыі быў у шпіталі. Паколькі спісаў са шпіталю не было, абвергнуць яго не ўдалося».

Катрук эміграваў у Канаду ў 1951. Яго ўжо спрабавалі пазбавіць канадскага грамадзянства за падазрэнні ў сувязях з нацыстамі, рашэнне было перагледжана праз

У Квебеку Уладзімір Катрук займаецца пчалярствам.



недахоп доказаў. Прымаючы пад увагу новыя абставіны справы, урад можа вынесці пастанову аб яго дэпартацыі з Канады.

Сам Катрук адмаўляе датычнасць да злачынстваў, але і пра мінулае маўчыць. З журналістамі

Toronto Star, якія задавалі яму пытанні пра вайну, ён размаўляў пра пчолаў. І толькі на развітанне кінуў фразу: «Калі прыйдзе час гаварыць, я буду гаварыць. Цяпер яшчэ не час».

Сяргей Мікулевіч



# «БМВ» вільнуў хвастом направа. Глухі ўдар аб слуп, шмат пылу»

На месца гібелі двух азербайджанцаў з'ехаліся сотні іх суайчыннікаў.

«29 красавіка, пасля 21-й гадзіны, на мінскай кальцавой дарозе (паміж выездамі на Даўгінаўскі і Лагойскі тракты) BMW-5-Series урэзаўся ў слуп» — паведаміў памочнік начальніка гарадскога ўпраўлення МНС Віталій Дэмбоўскі.

Ад удару слуп зламаўся ў двух месцах, аўтамабіль ператварыўся

ў кавалак бясформеннага металу. У кіроўцы і яго пасажыра не было шанцаў выжыць.

Паводле зводкі ДАІ, за рулём аўта знаходзіўся 43-гадовы мінчанін, азербайджанец па нацыянальнасці, пасажырам быў 29-гадовы грамадзянін Азербайджана (меў рэгістрацыю ў Беларусі).

Праз некалькі хвілін да месца здарэння прыехала каля 50 машын з прадстаўнікамі азербайджанскай дыяспары. Яны абступілі супрацоўнікаў ДАІ і МНС. Для падтрымання парадку быў выкліканы міліцэйскі спецназ.

Партал Auto.onliner.by публікуе словы сведка, якія мяркуюць, што аварыя магла стаць вынікам рызыкаўнага маневру. «Ганяліся з нейкай «Вольва» яшчэ ад «Экспа-бела», апырэджанне па ўзбочыне было няўдалым».

Яшчэ адзін сведка апісвае здарэнне так: «Быў самым бліжнім відавочцам, «БМВ» тармазіў перад маім бамперам. Гналі з «Вольва», нумар ёсць на рэгістратары (...) «Вольва» ішла па крайняй ле-

вай, «БМВ» па правай. «БМВ» спрабаваў перайсці з правага шэрагу ў левы, потым зразумеў, што не паспявае перад «Вольва», вырашыў сысці ў цэнтральны шэраг, але там ехаў я. У салоннае люстэрка бачыў, як «БМВ» вільнуў хвастом і потым пайшоў направа. Глухі ўдар аб слуп, шмат пылу».

На відэа, выкладзеным гэтым кіроўцам, бачна, як злева аўта відавочцы на вялікай хуткасці апераджае ўсёдарожнік. Праз лічаныя секунды чутны кароткі гук тармажэння і гучны ўдар. У міліцэйскі факт начных гонак не пацвярджаюць. Расследаваннем акалічнасцяў займаецца Следчае ўпраўленне па Мінску.

Многія СМІ пасіяшаліся напісаць, што адзін з загінулых, Заур Ісмаілаў, быў чэмпіёнам Беларусі па барацьбе. Варта адзначыць, што інфармацыя пра яго зусім вобмаль. На афіцыйным сайце Беларускай федэрацыі барацьбы Заура няма ні ў якіх спісах. Не ведаюць пра яго і журналісты спартыўных выданняў.



Знакаміты дзюдаіст, заслужаны майстар спорту Беларусі Націк Багіраў расказаў «НН», што Заур Ісмаілаў не быў чэмпіёнам Беларусі. Што гэта памылка, якую растыражавала прэса. «Займаўся, так. Але чэмпіёнам не быў».

Націк Багіраў кажа, што на МКАД здарылася трагедыя і дадае, што не разумее тых, хто зараз на форумах палівае брудам загінулых. «У аварыі можа загінуць любы, незалежна ад нацыянальнасці».

Сямён Печанко

## Выбухі ў Днепрапятроўску

Украінскі горад скаланула серыя выбухаў. Пацярпелі 30 чалавек.

27 красавіка ў Днепрапятроўску прагрэла серыя выбухаў. Паводле афіцыйнай інфармацыі, выбухі былі чатыры, па чутках — каля дзесяці. Выбухі адбыліся на трамвайным прыпынку, прывакзальнай плошчы і ў гарадскім парку. Ва ўсіх выпадках бомбы былі закладзены ў сметніцы. Пацярпелі 30 чалавек, з іх 10 дзяцей.

У горадзе пачалася паніка. Не працавала мабільная сувязь. Міліцыя рэкамендавала не карыстацца грамадскім транспартам.

Пракуратура расцаніла інцыдэнт у Днепрапятроўску як тэракт. Адказнасць за здзейсненае на сябе ніхто не ўзяў.

Сваю дапамогу ў расследаванні тэракта 27 красавіка Украіне прапанавалі Беларусь, Еўрасаюз і Расія.

Днепрапятроўскі журналіст Юрый Райхель мяркуе, што найбольш верагоднай прычынай здарэння з'яўляецца перападзел бізнэсу паміж мясцовымі і данецкімі элітамі.

Гэта другая справа, распачатая па артыкуле «тэракт» у гэтым горадзе за апошнія паўгода. У лістападзе 2011 ад выбуху закладзенай у сметніцу бомбы загінуў выпадковы чалавек. Усяго за мінулы год ва Украіне было здзейснена чатыры тэракты. У трох з іх ніхто не пацярпеў.



СП

## Шкода ад дзейнасці «МММ-2011» у Беларусі — 800 мільёнаў

Старшыня Следчага камітэта Валерый Вакульчык лічыць, што ў справы добрага судовыя перспектывы.

Раней агучвалася сума ў 500 мільёнаў. Па словах Вакульчыка, па справе праходзяць пяць чалавек, яны знаходзяцца пад вартай. Іх вінавацяць у незаконнай прадпрыемальніцкай дзейнасці паводле ч. 3 арт. 233 КК. «У справы ёсць добрыя судовыя перспектывы», — упэўнены Вакульчык. Ён не выключае, што, калі ў часе следства высветліцца, што злачынства арганізавалася з-за межаў Беларусі, то Следчы камітэт звернецца па дапамогу ў іншыя краіны.

Нагадаем, што супрацоўнікі мінскага офіса «МММ-2011» былі затрыманы спецслужбамі 16 сакавіка. У гэты ж дзень па ўсёй краіне прайшлі рейды па адрасах, дзе месціліся офісы МММ. У Брэсце быў затрыманы арганізатар мясцовага філіяла.

БелаПАН

### Дзяўчына на «Рэно» пратараніла будынак МУС у Мінску

27 красавіка днём дзяўчына на «Рэно» паварочвала з праспекта Незалежнасці на вуліцу Гарадскі Вал. Пры гэтым яна выехала на ходнікі і ўрэзалася ў сцяну будынка МУС. Ніхто не пацярпеў. Сама кіроўца так і не здолела патлумачыць супрацоўнікам ДАІ прычыны здарэння.

СП

### Фотафакт



### Сцісла

#### Катавалі прасам

Двое жыхароў Жлобіна селі выпіваць з 26-гадовым рабочым «Жлобінаўтатранса». Выпілі і пачалі збіваць хлопца, каб даведацца пін-код з ягонай банкаўскай карткі. Пагражалі нажніцамі, прыпальвалі цела прасам. У рэшце рэшт скралі з карткі паўмільёна.

#### Аб'еў калег на 4 млн рублёў

23-гадовы трактарыст аднаго з мінскіх заводаў заўважыў, што пропуск у сталюцы патрабуюць не заўсёды, часам задавальняючыся вуснай інфармацыяй аб асабістым нумары. І пачаў называць нумары двух сваіх калег. За два месяцы наеў за чужы кошт на 4 мільёны.

#### Хлопец, якога шукае ўвесь Мінск, прапануе «забыцца» пра сваё знікненне

Бацька знайшоў яго на дарозе недалёка

ад Турава, калі той зняў з карткі грошы. Пра інцыдэнт нічога расказаць не хоча.

#### У Ракаве скралі больш за 200 станкоў для галення

Станкі для галення і зменныя касеты да іх на 11 мільёнаў 300 тысяч рублёў ноччу 25 красавіка ўкраў невідомы злодзей са склада прыватнага прадпрыемства «Алдзі-Вест», што ў Ракаве (Валожынскі раён). Цікава, ці не будуць цяпер правяраць усіх чыста паголеных?

#### У Мінску прапаў грамадзянін Лівіі

Ён прыехаў на аздараўленне. Зніклі, які пакутуе на прыдуркаватасць, разам з сястрой і пляменнікам прыляцелі ноччу 18 красавіка і былі паселены ў кватэры дома на вуліцы Заслаўскай. Раніцай 18 красавіка сваякі, калі прагнуліся, не знайшлі трэцяга члена сям'і.

СП





**Аншлаг, яшчэ аншлаг**

28 красавіка «Крамбамбуля» сабрала аншлаг у Вільні. Раскупленыя квіткі і на яшчэ два віленскія канцэрты гурта. Усім, хто купіў квіток, літоўскае пасольства дало візу на дзень канцэрта.

**Сцісла**

**Памёр антраполог Ігар Чаквін**

58-гадовы доктар гістарычных навук працаваў у Інстытуце мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору. Ігар Чаквін нарадзіўся ў 1954 у Мінску. У 1977 скончыў Белдзяржуніверсітэт. З 1983 працаваў старэйшым, а з 1996 вядучым навуковым супрацоўнікам ІМЭФ НАН Беларусі. Спецыялізаваўся на даследаванні этнагенезу і этнічнай гісторыі беларусаў эпохі феадалізму, але трапіў аналізаваць і этнасацыяльныя працэсы нашых дзён. Зрабіў больш за 20 антрапалагічных рэканструкцый аблічча жыхароў беларускіх зямель па парэштках са старажытных курганоў.

**Раёнам Гомеля дадуць гістарычныя назвы**

Тапанімічная камісія Гомельскага гарвыканкама вызначылася з назвамі для некалькіх новых мікрараёнаў: Новы Двор, Волатава, Мельнікаў лут, Клянкоўскі, Хутар, Шведская горка. Яны грунтуюцца на спрадвечных назвах тых мясцовасцяў.

**Гурт «Без білета» зняў антытаталітарны кліп**

Правакацыйнае відэа на песню «Быць як усё» зняў малады рэжысёр Мітрый Сямёнаў-Алейнікаў. Музыку сыгралі ў кліпе ролі пацыентаў і дактароў у фантастычным бюро па карэкцыі індывідуальнага мыслення.

СМ

**Кіно**

# Скандал у фінале

Сцэнарыст і замоўца першага беларускага серыяла «**Вышэй за неба**» рассварыліся.

На фінальнай стадыі працы над беларускамоўным фільмам «Вышэй за неба» разгарэўся скандал паміж замоўцамі (Прадстаўніцтва ААН у Беларусі) і сцэнарыстам Андрэем Курэйчыкам.

«Фільм гатовы, але ўвесь відэашэраг належыць ААН, мы не маем на яго ніякіх правоў, — кажа Курэйчык. — Мы не можам паказаць яго нідзе. Магчыма, гэта звязана з тым, што фільм выйшаў няпросты. Праваўладальнікі хацелі «пракаціць» фільм па дзяржаўных каналах, але там ёсць людзі, якіх па БТ не паказваюць, — «Ляпісы», Вайцшошкewіч, Хаменка».

Хай нам дазволюць яго паказаць. Гэта не пытанне грошай — фільм дабрачынны, і за пракат мы не атрымаем нічога. Аднак мы абяцалі якаснае кіно, мы яго зрабілі».

**Адна серыя замест васьмі**

«Якія чорныя спісы? Гэта глупства абсалютнае. ААН — міжнародная арганізацыя», — так каментуе заявы Курэйчыка каардынатар інфармацыйнай дзейнасці Праграмы развіцця ААН у Беларусі Уладзіслаў Хількевіч.

Паводле яго словаў, дзюгдзінны аднасэрыіны фільм, зроблены Курэйчыкам, у ПРААН не бачылі. Дый гаворка не ішла пра здымкі такога фільма. Серыял «Вышэй за неба», паводле дамовы, мае быць 8-серыйны, па 44 хвіліны кожная серыя. І цяпер творчая група мантажуе з адзнятага «сырога» матэрыяла кіно патрэбнага фармату. Першую серыю, паводле кардынатара праекта ад ПРААН Мары



Курэйчык зладзіў закрыты паказ фільма ў сябе дома.

Маліноўскай, прэзентуюць ужо ў маі.

«Андрэй Курэйчык быў сцэнарыстам. Ён напісаў цудоўны сцэнар, мы разлічыліся за яго, — працягвае Хількевіч. — Але цяперашнія спробы паказаць сваю версію копію нагадваюць пірацтва. Умовай донараў — Глобальнага фонду па барацьбе са СНІДам і малярый, які даў мільён даляраў на серыял, — было тое, што фільм спачатку пакажуць па дзяржаўных каналах. Каб некалькі мільёнаў чалавек маглі пабачыць гэта кіно».

Канфлікт разгараецца. Акторка Вольга Курэйчык, жон-

ка сцэнарыста, якая сыграла ў фільме доктарку Пятрову, у лісце прадстаўніку ААН/ПРААН у Беларусі Антоніусу Бруку заявіла, што з ёй не быў падпісаны працоўны кантракт, і забараніла выкарыстоўваць свой аўдыёвізуальны вобраз.

Падобна, у аснове канфлікту ляжаць не палітычныя прычыны, а сутыкненне інтарэсаў. Але канчаткова ўпэўніцца ў гэтым можна будзе толькі на свае вочы, калі серыял пакажуць па тэлебачанні. Праца з фільмам, абяцаюць у ААН, будзе скончаная сёлета.

Юрась Ускоў, СМ

**Літаратура**

# Без fiction

Пра 57-ы нумар «Дзеяслова» піша **Анатоль Сідарэвіч**.

З нейкага часу ў нашай прозе з'явіўся новы жанр — аповед. Слова гэтае пайшло гуляць пасля рэцэнзіі Сяргея Дубаўца на кніжку Вячаслава Дубінкі. Рэцэнзія друкавалася бліжэй да сярэдзіны 1980-х і ме-ла загаловак «Аповед гаваркога дзядзькі». Памятаю, мы, лімаўцы, не вельмі хацелі пус-каць рэцэнзію з гэтакім словам у свет, але по-тым вырашылі: няхай ідзе. І «аповед» стаў словам-вызначэннем жанру для таго, што цяжка назваць апавяданнем. Так, нешта не-акрэсленае.

Рызыкуні і напішу: цяперашнія маладыя празаікі не ўмеюць пісаць апавяданні — і стожэжныя (а правільней — фабульныя), і «бессюжэжныя». «Закруціць» фабулу трэба ўмець. Ці не апошнім фабульным навелістам, аб творах якога «гаварылі ўсе»,

быў Уладзімір Арлоў. «Пра нішто» таксама трэба ўмець напісаць. Ну, не ведаю, каб хто з маладых напісаў такое «бессюжэтнае» апавяданне, якое б дараўнала «Сцяпану Ігнатавічу Вашчэцкі» Анатоля Кудраўца. А хто скажа, пра што напісана геніяльнае, па-водле Фядуты, «Смаленне вепрука» Міхася Стральцова?

Вось такія думкі і згадкі спарадзіў у маёй галаве свежы — пяцьдзесят сёмы — нумар часопіса «Дзеяслоў». У гэтым нумары толькі АДЗІН тэкст можна аднесці да fiction, г.зн. да прозы з выдуманымі героямі, персанажамі.

Раней было так: калі ў першай (белетры-стычнай) частцы «Дзеяслова» я не заўважаў надзейнага імя празаіка, то чытанне пачынаў з другой часткі — з публіцыстыкі, крытыкі, архіўных публікацый... Гэта і пяцьдзесят сё-мы нумар я пачаў з другой часткі, бо друкаван-не рамана Генрыха Далідовіча «Рурывавічы і Рагвалодавічы» яшчэ калі будзе скончана.

Тэксты ж Сяргея Рублеўскага «з кнігі для тых, хто любіць лавіць рыбу ўсім сэрцам» (!) — не fiction. Гэта хутчэй успаміны рыба-лова. Цікава чытаць тэксты Алеся Усені «Мой лістапад...», але гэта, зноў жа, успаміны. Чы-таюцца і густоўна напісаныя ўспаміны Аляк-сандра Фядуты пра маці.

Адзін толькі дэбютант у прозе — Стас (так і хочацца напісаць нашае Стась) Ільін — жанр свайго тэксту вызначыў як апавядан-не. Але ў яго таксама «непрыдуманая проза».

А вось яшчэ адзін незнаёмы мне аўтар — Валеры Гапееў. Ягоны невялікі твор «Мы нікому пра гэта не раскажам» — спро-

## Цяперашнія маладыя празаікі не ўмеюць пісаць апавяданні

ба сапраўднай fiction. У ім апавядаецца, як байцы «спецыяльнага асобнага чыр-вонаармейскага атрада» едуць забіраць каштоўнасці ў праваслаўным жаночым манастыры, што месціцца ў былым бернардынскім кляштары. У творы шмат крыві і трупаў, але мне не страшна. Чытаю-

чы жахлівыя сцэны, я не сядзіў ад жаху, не заплакаў, бо аўтар, апісваючы персанажаў, падрыхтаваў мяне да такіх сцэнаў. У кожным малым празаічным творы, на маю дум-ку, павінна быць запамінальная канцоўка, якая лагічна вынікае з напісанага. Канцоўка твора Гапеева ні псіхалагічна, ні лагічна не абгрунтавана. Хоць зло пакарана, я чамусьці не радуюся. Ці не таму, што чакаў такой канцоўкі?

Чытаючы тэксты першай часткі «Дзеяс-лова» пасля тэкстаў з другой часткі, думаеш: а якое, уласна, адрозненне паміж часткамі? Хіба ў другой друкуюцца не ўспаміны, а дзённікі. Таксама проза, але таксама не fiction.

Ніл Гілевіч знаёміць са старонкамі запісаў за 2000 год. Ёсць у мяне падазрэнне, што публікуюцца не толькі не ўсе старонкі, але і апублікаваныя запісы няпоўныя. Свае дзённікі пачалі друкаваць Алесь Жук і Ка-стусь Цвірка.

Вядома, я мог бы напісаць і пра паэзію ў гэ-тым нумары «Дзеяслова», і пра публікацыю Эўрыпідавай «Медэі» ў перакладзе Ляво-на Баршчэўскага... Але душа мая смуткуе па fiction, па добрым апавяданні. Хоча-цца, каб першая частка «Дзеяслова» істотна адрознівалася ад другой.



# Фашысты ў электрычцы

Яны трымалі ў страху ўвесь вагон, але супрацоўнікі міліцыі не спяшаліся на дапамогу.

22 красавіка ў апошній электрычцы на Маладзечна адбылася невядома што. Група футбольных фанатаў-фашыстаў — чалавек восем — трымала ў страху ўвесь другі вагон. Нягледзячы на позні час, у электрычцы было шмат падарожных. Маладзечанцы і я ў тым ліку, вярталіся дадому з беларускага рэгі-фэсту «Да!Бро!». Хлопцы-нефармалы выклікалі ў фашыстаў, мякка кажучы, вялікую цікавасць. Урэшце, фанаты дачапліся да адной з кампаній і правакавалі іх даволі доўга. Дзякуй Богу, абшлось без бойкі.

Усю дарогу фашысты кідалі «зігі», выкрыквалі нецензурныя словы, хадзілі па сядзеннях. Адзін урэшце прамазаў міма сядзення ды заехаў сабе спінкай крэсла ў пахвіну, чаму народ моўчкі парадаваўся.

Цікава, але, калі зайшлі кантралёры, дэбашыры ўраз ператварыліся ў пай-хлопчыкаў.

## Міліцыю сустрэлі апладысманамі

Квіткаў, вядома ж, у іх не аказалася, але іх ніхто не вывеў з цягніка. «На вуліцы мароз, а нам у Маладзечна трэба. Ну, калі ласка!» Так хуліганы засталіся весяліцца далей. Дзіўна, але

кандуктары ў міліцыю не звярнуліся, хоць на нашых тварах нельга было не заўважыць страху.

Як потым аказалася, у міліцыю ўсё ж такі звярнулася адна з дзяўчат. Але да нас ніхто не спяшаўся. Калі да прыбыцця ў Маладзечна засталася хвілін 30, усё-такі з'явіліся супрацоўнікі міліцыі. Іх сустрэлі ледзь не апладысманамі. Але фанатаў у нашым вагоне ўжо не засталася (нядзіўна, праўда?). Дзяўчына слёзна прасіла суправадзіць наш вагон да Маладзечна, але міліцыя толькі змагла сказаць: «Прыедзем, складзём пратакол» і сышла. Нам нежэлічэй не стала.

Да адной з нас, дзяўчат, прычэпіўся адзін з тых фанатаў і спрабаваў весці з ёй «свецкую» гутарку. Хлопец дзяліўся, што

«ненавідзіць неграў, цыган, хачаў».

На станцыі «Фестывальная» ў яго акно пастукалі яго «браты», ён крыкнуў ім: «Сустрэнемся на вакзале» і спакойна працягнуў размову.

На пероне нас не сустрэла міліцыя, як бы нічога яна не абяцала. Толькі калі мы ўжо апынуліся каля самага вакзала, нас вяла дагналі два міліцыянты, спыталіся: «Ці не вы ехалі ў другім вагоне?» Атрымаўшы сцвярдзальны адказ, дадалі: «А ці не вы да нас звярталіся?» Мы паказалі на кампанію, што рушыла наперадзе, што гэта яны. Супрацоўнікі міліцыі млява пайшлі да іх, мабыць, сведкі ім не так ужо былі і патрэбныя. Спадзяюся, хоць пратакол яны склалі, хоць вельмі слаба верыцца.

Марыя

## Вораг-жандар дакурыў папяросу...

Ліст Сяргею Каваленку ад Сержука Вітушкі.

Цвёрда трымаўся юнак на дапросе, Тоячы словы і думкі свае. Вораг-жандар дакурыў папяросу, Бел-чырвон-белы сцяжок дастае.

— Вось і сцяжок твой, — сказаў ён ласкава, — і ад яго на вачах у людзей Ты адрчыся, выгодная справа, Жыць застанешся, жыццё даражэй...

Адзін добры чалавек, каб даказаць самому сабе і ўсяму свету сваю праўду, галадаў сорок дзён. А ты што, хочаш быць лепшым за таго чалавека?

Касманаўт Кавалёнак збаяўся і публічна адрокся ад сяга. Наступны раз не ён будзе запрошаны, каб унесці сцяг у Дом урада. Гэта павінен будзеш зрабіць ты. А таму пастарайся быць у форме і беражы здароўе.

Сярук Вітушка, Вільня

## У Бабруйску русіфікавалі тралейбусы

Расчараваннем для неабяжывах бабруйчан зрабіліся паездкі ў тралейбусах.

Пры гэтым тралейбусы ў слаўным горадзе, як і раней, ходзяць спраўна, бабруйскія тралейбуснікі заўсёды дэманстравалі добрую працу, годны ўзровень абслугоўвання, ці не самы лепшы ў краіне. Аднак ужо пару тыдняў інфармацыя ў тралейбусах абвешчаецца па-расейску.

З моманту з'яўлення абвестак прыпынкаў радыёінфарматарам тралейбусы «размаўлялі па-беларуску».

І вось да Вялікадня бабруйчане атрымалі «падарунак», відавочна звязаны з радзёўкоўскімі цыркулярамі. Пры гэтым, страчана не толькі мова, але і спецыфічны бабруйскі каларыт, любоўна ўкладзены ў абвесткі мінулай, беларускай, рэдакцыі. Уздымала настрой, паляшчала паездку, калі чуў такія фразы, з'інтанаваныя не без гумару, прыязны, невядомай жанчынай з прыемным голасам: «Сумленне — лепшы кантралёр», «Павага — лепшы падарунак» ці абсалютна бабруйскае, з дасціпнасцю і пазітыўнай прэзуміцыяй: «Каб пазбегнуць непрыемнай сустрэчы з кантралёрам, пра-

верце, ці не забыліся Вы аплаціць праезд» (sic!).

Зараз усё суха, без лірычных адхіленняў, не вельмі пастаўленым голасам без аніякага ўяўлення пра культуру маўлення і на «опшчэпанятнам». І гэта таксама цалкам па-бабруйску, на жаль... Чарга за аўтобусамі, відаць...

Вось адрас бабруйскіх транспартнікаў:

УКПП «Бабруйскае тралейбусае ўпраўленне», 213822 г. Бабруйск, Мінская шаша, 144. Тэл. (0225) 43-44-30, 43-23-16. Факс (0225) 43-44-40. btu@tut.by.

SR, Бабруйск

## Беларуская глыбіня. Перакладці Бога

Піша Павел Севярынец.

На пачатку было Слова,  
і Слова было ў Бога,  
і Слова было Богам.

Евангелле паводле Яна, 1:1.



Павел Севярынец

палітык, пісьменнік. Сузаснавальнік Маладога Фронта, пасля Беларускай Хрысціянскай Дэмакратыі. Асуджаны на тры гады «хіміі» па справе так званых «масавых беспарадкаў» — так Лукашэнкаўцы называюць пратэсты з патрабаваннем дэмакратыі і справядлівасці, што адбыліся ў дзень выбараў 19 снежня. Адбывае пакаранне ў Купліне Пружанскага раёна.

шалт найбольш паспяхова хрысціянскай уніі за тысячу гадоў расколу, антыалкагольнага руху, здольнага скалануць імперыю, ці развалу СССР, і, нарэшце, наўпрост — Словам. Перакладамі, пералівамі, вытлумачэннямі Бібліі, усімі адценнямі сэнсу, пакліканымі выявіць багацце, разнастайнасць і характэрнае Божай ласкі — невымоўнай, але прамоўленай.

Уключавым для гісторыі ВКЛ 1563-м у старажытным Берасці, на месцы сённяшняй крэпасці, правадзім беларускай Рэфармацыі канцлерам Мікалаем Радзівілам Чорным была выдзена чыноўная Біблія па-польску: найвядомейшыя навукоўцы таго часу перакладлі Святое Письмо са старажытнагабрайскай ды грэцкай. Усе 738 старонак гатычнага шрыфту з 14 гравюрамі і віньеткамі, на якія Чорны выдаткаваў 10 тысячаў дукатаў? — гадавы даход усіх сваіх уладанняў — былі прызначаны для распальвання Рэфармацыі ў Кароне. Гэта яе, Радзівілаўскую Біблію, сыны канцлера будучы скупляць па ягонай смерці, каб публічна паліць на плошчах, а друкарню прададуць езуіцкаму калегіуму.

Яшчэ адзін тутэйшы перакладчык Бібліі — знакаміты баптысцкі пастар Лукаш Дзекуць-Малей. Хрышчаны нарацэ Супрасль пад Беластокам, калісьці арыштоўваны на Пружаншчыне за казань,

заснавальнік евангельскай грамады ў Берасці, ён разам з Антонам Луцкевічам выдаў у 1931 «Новы Запавет і Псалмы», найперш дзеля пратэстанцкага руху Берасцейшчыны — і плён гэтай працы па сёння відаць у гушчынні тутэйшых цэркваў.

Якраз сюды, у пушчы, у савецкія часы хрысціянне там перапраўлялі шрыфты з Польшчы ды паперу са Скандынавіі, каб друкаваць Біблію для дзясяткаў народаў Саюза — па-расейску, украінску, грузінску, асяцінску, удмурцку...

Ужо ў наш час Васіль Сёмуха, чуйны і адорны лінгвіст з пружанскага хутара Ясенец, да 2000 года пераклаў усё Святое Письмо ёмістай, смачнай літаратурнай мовай. Біблія Сёмухі, выдзена 10-тысячным накладам у 2002, дагэтуль застаецца самай папулярнай з беларускамоўных.

І ўсё-такі Беларусы, каторыя, атрымалі друкаваную Біблію на жывой мове народа трэцімі ў свеце, народ Скарыны, Ціцінскага, Федаровіча і Мсціслаўца — да цяпер, праз 500 гадоў, не маюць *аніводнага* канфесійнага, прызнанага, поўнага перакладу Святога Письма — толькі цэлы россып *непрызнаных*.

У 2017 Беларусь падыдзе да паўтысячагадовага юбілею Бібліі Скарыны. З чым? Праца Біблійнай камісіі Беларускай Праваслаўнай Царквы і перакладчыкаў Касцё-

ла далёкая да завяршэння. А беларусам так патрэбная Біблія на роднай мове!.. І не 10 тысячаў — 10 мільёнаў, кожнаму. Адзінае, шанаванае ўсімі хрысціянскімі канфесіямі Слова.

Гісторыя сведчыць, што менавіта ў такіх перакладамістых кутках — нямецка-французска-рэтараманамоўнай нейтральнай Швейцарыі, франка-фламандска-нямецкамоўнай Бельгіі, дзе былі надрукаваныя знакамітыя пратэстанцкая жэнеўская ці каталіцкая Брусэльская Бібліі — магчымыя прарывы агульнахрысціянскага маштабу.

Новы пераклад, выдзены Беларускім Біблійным таварыствам сёлета, — вялікі крок да адзінай беларускай Бібліі. Поліканфесійны — над ім працавалі легендарныя сьцендз Уладзіслаў Чарняўскі, і евангельскі пастар Антоній Бокун, і каталічка Жанна Некрашэвіч-Кароткая, і англіканскі тэалаг Джон Элвалд. Дапоўненая спасылкамі, табліцамі, мапамі, слоўнікам... Менавіта такую Біблію, з залятым цінненнем ды рубам, з клявіятурай закладак, мне падаравалі днямі прыхільнікі «залатой сярэзіны» ў хрысціянскім адзінстве, грэка-каталікі. Менавіта такую Біблію малітоўнікі з Чырвонага касцёла, аб'яднаныя ў праваабарончую групу «За Волю», перадалі на

Вялікдзень кожнаму беларускаму палітвязню.

Для любога народа мова — пытанне жыцця і смерці: Творца даў кожнай нацыі не проста набор слоў, але святую Слова. Бог — Слова. Які праз веру ўцелаўляецца, укрыжоўваецца і ўваскрэсае ў нас, каб мы маглі дажыць да вечнасці.

Беларуская глыбіня, праз Касцёл і Польшчу адкрытая каталіцтвам, праз Царкву і Расею — праваслаўю, праз евангельскія грамады Берасцейшчыны — пратэстанцкай Паўночнай Еўропе ды Штатам, край дзясяткаў таленавітых перакладчыкаў і паліглотав, натуральны суплёт царкоўнаславяншчыны, лаціны, ідыша ды жывых моваў — ці не найлепшае месца для біблейнага руху сусветнага маштабу. Ствараць міжканфесійныя пераклады. Вырашаць спрэчныя пытанні тэалогіі. Вымяраць прадонні значэнняў... Вярнуць Беларусі славу еўрапейскай друкарні і бібліятэкі.

Ці не гэта пакліканне Сэрца Еўропы?... Той самай сучаснай Еўропы, што забудзіла шукае сваёй тоеснасці, нудзіцца, адфяркваецца ад глыбокіх ісцінаў — і ў наш нясперпна век усё-такі прагне, прагне Слова, Якое сталася цэлам — Ісуса Хрыста.

Куплін

Госпад прамаўляе асаблівым чынам: вуснамі геніяў



# Калі б Балаховіч перамог

Станіслаў Булак-Балаховіч вачыма прыстаўленага да яго польскага контрразведчыка — новая кніга на аснове палявых рапартаў.

Калі чытаеш «Балахоўцаў» Ліса-Блонскага, прыгадваецца іншы твор з таго ж перыяду — «Конармія» Бабеля.

Аўтары-праціўнікі супадаюць у часе і амаль сутыкаюцца геаграфічна. Супрацоўнік ЧК, а пасля журналіст і камісар Ісак Бабель ішоў праз Украіну з Першай Коннай. Яго паэтычныя, але пчырыя нататкі пра дзікасці вайны выклікалі шалёны гнеў Будзёнага і незадаволенасць Сталіна, які казаў: «Бабель пісаў пра рэчы, якіх не разумеў».

Станіслаў Ліс-Блонскі — аўтар, які «разумеў». Юрыст, а пасля падпаручнік польскай вайскавай контрразведкі, ён быў прызначаны ў Групу Балаховіча начальнікам дэфектыўнага падчас яе дзеянняў на савецка-польскім фронце летам-восенню 1920 года.

Гэта быў час Палескага пахода Расейскай народнай добраахвотніцкай арміі на чале з генералам Станіславам Булак-Балаховічам. Палітычнае кіраўніцтва акцыяй ажыццяўляў старшыня Расейскага палітычнага камітэта Барыс Савінкаў. Планаваўся, што паход, падтрыманы Пілсудскім, уздыме сялянства на барацьбу з бальшавікамі. Балаховіч гнаў чырвоных да Мазыра, дзе генерал абвясціў сябе «начальнікам Беларускай дзяржавы». Пасля контрнаступу чырвоных войскі Балаховіча адыйшлі за польскую лінію фронту і былі разброеныя.

Прыгладжаныя, ідэалагічна выбяраныя ўспаміны Блонскага былі напісаны ў другой палове 1930-х. Зусім іншае — у яго палявых рапартах.

«Мы паставілі Ліса-Блонскага супраць Ліса-Блонскага, змясціўшы пад адной вокладкай яго ўспаміны 1930-х гадоў, дзе вобраз Балаховіча амаль агіаграфічны, і яго рапартаў 1920-га года, якія малады афіцэр пісаў са свежых слядаў, у жаху ад таго, што бачыў, і прасіў камандаванне забраць яго ад балахоўцаў», — кажа адзін з укладальнікаў, гісторык Андрэй Вашкевіч.

У запісках Блонскага і Бабеля шмат падобнага: крывавыя рэаліі, драпежніцкая логіка ваяроў, бедны мірнага насельніцтва. «Не проста падобнага — ідэнтычнага, — удакладняе Вашкевіч. — Парадаксальна, але часам складаецца ўражанне, што ў грамадзянскай вайне найменшы ўдзел бралі жыхары тых тэрыторый, на якіх яна адбывалася. Татары, казакі, каўказцы, калмыкі, палякі Балаховіча ваявалі супраць венграў, чэхай, кітайцаў Чырвонага войска».

## Узаемны інтарэс

Ёсць два ідэалагічныя міфы пра Балаховіча. Першы — савецкі. Пра балахоўцаў як банду злачынцаў і



Ліс-Блонскі, Станіслаў. Балахоўцы. — Беласток: Беларускае гістарычнае таварыства, Вільня: Інстытут беларусістыкі, 2012. — 225 с. Пераклад, прадмова, каментары: Андрэй Вашкевіч, Андрэй Чарнякевіч.

белагвардзейцаў, якім процістаялі высокадухоўныя чырвонаармейцы. Другі — романтичны. Пра «беларускага генерала-патрыёта». Кім быў Балаховіч насамерч?

На беларускіх даляглядах ён з'явіўся ўвосень 1919. Сканчалася вайна з бальшавікамі ў Прыбалтыцы, у якой атрад Балаховіча браў удзел. Войска заставалася без сродкаў. Ідэя навіц балахоўцаў на беларускую службу належала кіраўніку Вайскова-дыпламатычнай місіі БНР Кастусю Езавітаву. Ён за вельмі хутка давёў Балаховічу, што той — беларус. Іх зацікаўленасць была ўзаемнай. Урад БНР быў тады ўрадам без тэрыторыі. Балаховіч мог адваіваць для яго краіну. «З прыходам Балаховіча беларусы ператвараліся ў рэальную палітычную сілу. Хто ведае: калі б Радзе БНР удалося знайсці мільён марак, неабходны для паходу беларускага войска на Полацк — магчыма, гісторыя пайшла б зусім іначай», — кажа Вашкевіч.

Толькі за свой пераход на беларускі бок Балаховіч прасіў 400 тысяч марак: войска неабходна карміць. Езавітаў стукнуўся ва ўсе дзверы. Укладзеныя сродкі вярнуліся б: абяцала дапамагчы Антант, калі б БНР займела хоць нейкую тэрыторыю — стала сапраўднай дзяржавай. Аднак — прамарудзілі. Ужо ў лютым 1920 атрад Балаховіча ўвайшоў у склад польскіх фармаванняў і перамясціўся ў Брэст.

## Пасьянс Пілсудскага

З Балаховіча спрабавалі ляпіць свайго героя палітыкі ўсіх станаў — бальшавікі, з якімі ён пачынаў у 1918-м, бельгенерал Юдзюніч, няспраўджаны прэзідэнт «Трэцяй Расіі» Савінкаў, Аляксук з самазваным на званне маршала БНР. А што наконце ідэнтычнасці самога Балаховіча? Ці была яго

беларускасць глыбіннай, ці залежала ад патрэбы моманту?

Афіцэр і беларус Мікола Дзямідаў называў службу ў атрадах Балаховіча «найлепшым часам жыцця». А Дзямідаў меў багаты досвед: быў беларускім вайсковым камендантам Гродна, арганізоўваў Беларускі полк, пасля быў сярод правадыроў Слуцкага паўстання. Беларускім афіцэрам падабалася перамагаць пад кіраўніцтвам геніяльнага тактыка Балаховіча. Яны стварылі нацыянальныя фармаванні ў складзе яго войска і верылі, што ваююць за сваю краіну. Бо, агітуючы за «вызваленне Расіі», Балаховіч не пакідаў і беларускіх лозунгаў.

Начальнік польскай дзяржавы Юзаф Пілсудскі быў вялікі аматар пасьянсу і заўжды рыхтаваў некалькі варыянтаў на кожны магчымы паварот падзей. Якія планы ён меў на Балаховіча — не змаглі адказаць нават самыя мацёрыя даследчыкі. У сітуацыі польска-бальшавіцкай вайны 1920-га ён хіба ўсё ж такі вырашыў, што расійская карта мацнейшая за беларускую, і запрасіў у Варшаву таварыша па гімназіі, эсэра-тэарыста Барыса Савінкава. Утварэцца «Расейскі палітычны камітэт», пачынаючы фармавацца антыбальшавіцкі атрад для змагання за «Трэцюю Расію» — не чырвоную, не белую, а дэмакратычную. Кулак гэтага войска мелася стаць дывізія Балаховіча.

## «Узброены супраціў юрэяў»

Пасля быў Лістападаўскі паход на Усходняе Палессе 1920-га. У часе яго адбыліся тры пагромы, за якія Балаховіч доўгія гады змушаны быў апраўдвацца. «Антысемітызм яго войска быў фантастычны», — кажа Вашкевіч. Ліс-Блонскі з першых старонак кнігі настойліва падкрэслівае, што габрэі ваявалі ў Балаховічавых атрадах (адсюль, відаць, легенда пра «габрэйскі шва-

дрон»), а паграмаў... не было: тры габрэі, што пацярпелі, аказвалі ўзброены супраціў. Аднак гэтаму супярэчаць нават ранейшыя рапартаў таго ж Блонскага, у якіх адкрываецца шырокая карціна гвалту і забойстваў у Тураве, Мазыры, Камені-Кашырскім.

Антысемітызм не быў афіцыйнай ідэалогіяй балахоўцаў. Сказ-ваўся недахоп дысцыпліны ў крміналізаваанай вольніцы, вялікарускі шавінізм казакоў і папушчальніцтва бацькі Балаховіча, які на многае заплосчваў вочы: «Хай пагуляюць».

## Кандацьер XX стагоддзя

Яго войска не было кадравым. Самай дзейснай мерай дысцыплінарнага ўздзеяння ў ім быў стрэл у галаву. Балаховіча, кажа Вашкевіч, хутчэй можна параўнаць з кандацьерамі — правадырамі наёмных атрадаў у сярэднявечнай Італіі, якія самі вербавалі і распускалі ваяроў, самі ім плацілі і чынілі самі суд і расправу. Дарэчы, аўтар гэтага параўнання, гісторык Юрась Юркевіч зараз рыхтуе кнігу пра службу Балаховіча ў Балтві ў 1918—1919 гадах.

Часам кандацьеры бралі ўладу ў гарадах, якія іх наймалі на службу. Ці быў палітычны шанец у «бацькі»?

## Станіслаў Булак-Балаховіч

нар. у 1883 у Мейштах (цяпер Браслаўскі раён). Беларускі вайсковы дзеяч. Ад 1914 — на Першай сусветнай вайне. Ад пачатку 1918 — у Чырвонай арміі, стварыў Лускі партызанскі полк, у лістападзе 1918 перайшоў да белых. Ад лістапада 1919 — на службе БНР. Полк Балаховіча як Асобны атрад, займаў фронт між эстонскай і латышскай арміямі. У сакавіку 1920 з дазволу польскіх уладаў полк пераведзены ў Брэст. У лістападзе 1920 ажыццявіў паход на Усходняе Палессе. У 1920—30-я жыў у Польшчы, узначальваў ветэранскія арганізацыі. У 1937—39 ваяваў у Іспаніі на баку Франка. Забіты невядомымі ў Варшаве ў 1940.

«Выглядае так, што Балаховіч любіў, каб падуладныя называлі яго «бацькам», ды і сам неаднаразова паўтараў: «Я, бацька Балаховіч». «Па вашым закліку я, бацька Балаховіч, — гучала адна з першых ягоных лістовак, — устаў на чале сялянскіх атрадаў... Я дам вам зброю, дам адважных кіраўнікоў. Тысячы вашых сялян ідуць са мною; няма сілы, якая здолее зламаць гэтую вялікую народную сялянскую армію».

Той паход на Гомель слаба суадносіцца з інтарэсамі Беларусі. Савінкаў планаваў развіць яго ў паход на Маскву. І вайсковы патэнцыял балахоўцаў, які мог паспрыць стварэнню беларускай дзяржавы, быў утагтаны ў палескія балоты. Паход скончыўся бясплённым адступленнем, пасля якога балахоўцы перасталі існаваць як вайсковая сіла, а Беларусі рассек напалам Рыжскі мір 1921-га.

А калі б, замест Гомеля, Балаховіч павярнуў на Слуцчыну, дзе разгаралася паўстанне, на Менск?

## «Белая Русь» белых афіцэраў

Магчыма тады, у выніку больш актыўнага вайсковага супраціву бальшавікам, беларусы атрымалі б дзяржаву. «Бальшавікам важнай была Украіна, — кажа Вашкевіч. — Украіна — гэта мацярык. Страціць яе або здабыць — гэта было пытанне выжывання Савецкай Расіі. Беларусь для іх мела меншае значэнне. Яны былі гатовыя аддаць яе палякам аж на Бярэзіну». Калі б іначай складалася палітычная кан'юнктура, магчыма, Беларусь зрабілася б буфернай краінай між Другой Рэччу Паспалітай і РСФСР».

Дзіўная гэта была б Беларусь. У ёй галоўнай палітычнай сілай мусілі стаць царскія афіцэры з іх вялікарускай ідэалогіяй, іншыя «цёмных дарог махляры» і былыя служкі Расійскай імперыі, якія ненавідзелі ўсё беларускае. А фінансавала б тую «Белую Русь» — такая ж ненавісная ім Польшча. Напэўна лёс многіх беларускіх дзеячоў, якія пасля загінулі ў сталінскіх лагерах, быў бы незайздросны і ў гэтай дзяржаве.

Тая буферная дзяржава была б змененая Другой сусветнай. «Але сам факт існавання дзяржавы тады пабярог бы сучасную беларускую дзяржаўнасць ад сённяшніх хвароб палітычнага сталення», — кажуць укладальнікі кнігі.

Сяргей Мікулевіч

За пераход на беларускі бок  
Балаховіч прасіў  
400 тысяч марак





## СПОРТ

## 9 тур

7 мая адбудуцца матчы дзявятага тура футбольнага чэмпіяната Беларусі. Сус-тракаюцца:

«Белшына» (Бабруйск) — «Славія» (Мазыр).  
«Брэст» — «Гомель».  
БАТЭ (Барысаў) — «Нафтан» (Наваполацк).  
«Нёман» (Гродна) — «Тарпеда-БелАЗ» (Жодзіна).  
«Дынама» (Мінск) — «Шахцёр» (Салігорск).

## Кубак Hill's 2012

5 мая 2012 года на Сямашкі, 17а (каля вады) ў 9.30 пачнуцца спаборніцтвы па бяснежных відах ездавога спорту (гонкі на сабачых запрэжках) «Кубак Hill's 2012». 30 спартоўцаў з Беларусі выйдуча на дыстанцыі 1 і 3 км у класах: карт, скутар, байкджорынг, канікрос, а таксама ў класе для самых маленькіх «хэпі-дог».

## ІМПРЭЗЫ

## Bosch Рэтра-Мінск 2012

5–6 мая пройдзе 5 міжнародны фестываль рэтра аўтамабіляў «Bosch Рэтра-Мінск 2012».

«Bosch Рэтра-Мінск 2012» — унікальны фестываль, на якім можна ўбачыць найрэдка аўтамабілі, што сталі сімваламі свайго часу.

5 мая а 11-й — экспазіцыя рэтрааўтамабіляў каля Плошчы Перамогі, а 12-й — пераезд да Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі, а 13-й — экспазіцыя аўтамабіляў каля бібліятэкі, у 14.40 — экспазіцыя аўтамабіляў каля Палаца спорту.

А 17-й аўтамабілі праз увесць Мінск паедуць да Лініі Сталіна, дзе 6 мая з 11-й працягнуцца фестываль.

## Папараць-кветка

3 2 да 6 мая ў Мінску і Нясвіжы — VII Міжнародны форум студэнцкіх хораў «Папараць-кветка».

2 мая а 19-й у к/з «Верхні горад» (пл.Свабоды, 25) — юбілейны канцэрт Народнай харавой капэлы БДУ.

3 мая ў 19.30 у Архікатэдральным касцёле Найсвяцейшай Панны Марыі (пл.Свабоды, 9) — канцэрт духоўнай музыкі.

4 мая а 18-й у Нясвіжы — канцэрт свецкай музыкі.

5 мая а 18-й у к/з «Верхні горад» — гала-канцэрт. Уваход вольны.

## КАНЦЭРТЫ

## Князь Мышкін

3 мая ў 19.30 у майстэрні 3Азгура гурт «Князь Мышкін» правядзе

## У Хельсінкі з фінскім трэнерам



Птушка Angry Birds з камп'ютарных гульняў стала талісманам першынства.

Ад 4 да 20 мая ў Фінляндыі і Швецыі адбудзецца Чэмпіянат свету па хакеі.

Упершыню ад 1930 першынства адбудзецца ў некалькіх краінах адначасова. Фінляндыя і Швецыя заслужылі праводзіць чэмпіянаты 2012 і 2013 адпаведна. Аднак потым суседзі дамовіліся паміж сабой і вырашылі правесці іх сумесна. Таму і налета наймацнейшыя зборныя свету збяруцца ў Скандынавіі.

Новая таксама сёлета і схема правядзення. Замест ранейшых чатырох груп па чатыры каманды, будуць дзве васьмёркі. Беларусы, якія на сёння займаюцца адзінаццата радок у хакейным рэйтынг, будуць гуляць у групе А на «Хартвал-Арэне» (Хельсінкі).

Разам з намі трапіліся чэмпіёны свету і гаспадары Фінляндыя, родапачынальнікі хакея з Канады, іх суседзі з ЗША, адвечныя супернікі Швейцарыя і Славакія, а таксама Францыя і Казахстан.

У групе В у Стакгольме падушуюцца Расія, Швецыя, Чэхія, Германія, Нарвегія, Латвія, Данія і Італія.

Летась беларусы змаглі захаваць прапіску ў эліце толькі ў апошняй сустрэчы. Таму змяніўся трэнер. Замест беларуса Эдуарда Занкаўца, каманду даверылі фіну Кары Хейкеля, ён нядаўна ўзначаліў і мінскае «Дынама». Для Хейкеля чэмпіянат будзе асаблівы, бо гуляць даведзецца дома.

Расклад гульняў зборнай Беларусі такі:

4 мая: Беларусь — Фінляндыя. Пачатак у 20:15.

6 мая: Швейцарыя — Беларусь. Пачатак у 20:15.

8 мая: Беларусь — Казахстан. Пачатак у 16:15.

10 мая: ЗША — Беларусь. Пачатак у 16:15.

12 мая: Славакія — Беларусь. Пачатак у 12:15.

14 мая: Беларусь — Францыя. Пачатак у 12:15.

15 мая: Канада — Беларусь. Пачатак у 12:15.

Па чатыры наймацнейшыя каманды з групы выйдуча ў стадыю плэй-оф. Зборная, што зойме апошняе месца, вылятае з элітнага дывізіёна.

Зміцер Панкавец

«Вялікі вясенні канцэрт».

## Сплін

4 мая а 19-й у к/з «Мінск» — гурт «Сплін» з праграмай «Акустыка ў Горадзе».

## Арыя

5 мая а 19-й у к/з «Мінск» — гурт «Арыя» з прэзентацыяй альбома «Фенікс».

## Дапамажы дзецям разам з намі-2

11 мая а 18-й у клубе Re:Public — дабрачынны канцэрт «Дапамажы дзецям разам з намі-2». Восьмуць удзел: «Адзіс Абеба», «Пятля прыстраці» ды іншыя.

## Апокрыф

15 мая а 19-й у Вялікай канцэртнай зале філармоніі — мюзікл-прэнтча кампазітара Ларысы Сімаковіч «Апокрыф».

## S\*unduk

17 мая а 20-й у Jack Club (Няміга,12) — S\*unduk.

## ВЫСТАВЫ

## Беларускі кірмаш

3 9 да 13 мая у павільёне НВЦ «Бел-Экспа» (Я. Купалы, 27) пройдзе выстава «Беларускі кірмаш». На выставе будуць прадстаўлены прадукты харчавання, вопратка і абутак, сувеніры, біжутэрыя, парфума і касметыка, тэкстыль, тавары штодзённага попыту.

## Іосіф Лангбард

Да 14 мая ў Мастацкім музеі працуе выстава, прысвечаная Іосіфу Лангбарду (1882–1951). На выставе Лангбард упершыню паказаны не толькі выбітным архітэктарам, але і мастаком.

## Рэакцыя на чужое

Да 16 мая ў галерэі сучаснага мастацтва «У» працуе выстава скетчаў і занатовак Аляксея Талстога «Рэакцыя на чужое». Жывапіс, графіка, тэк-

сты, музычныя праекты Аляксея Талстога — усё ствараецца ім у роўнай ступені трапна і паспяхова.



## ТЭАТРЫ

## 3 мая

Лялек — «Чаму старэюць людзі?»  
Юнага глядача — «Мой бедны Марат»  
Оперы і балета — «Вяселле Фігара»  
Беларускай драматургіі — «Янка Купала. Кругі раю»

## 4 мая

Лялек — «Марынка-крапіўніца».  
Юнага глядача — «Вандраванне ў княства Сноў»  
Беларускай драматургіі — «Ліфт»  
Купалаўскі — «Офіс»  
Оперы і балета — «Лебядзінае возера»

## 5 мая

Лялек — «Прыгоды Пін-Піна»  
Юнага глядача — «Дзюймовачка»  
Юнага глядача — «Пан міністр».  
Беларускай драматургіі — «Адамавы жарты»  
Оперы і балета — «Алека. Балеро»

## 6 мая

Лялек — «Піні-Доўгаяпанчоха»  
Юнага глядача — «Тры парсючкі»  
Купалаўскі — «Сымон-музыка»

## 7 мая

Купалаўскі — «Самотны захад»  
Беларускай драматургіі — «Нязваны госць»

## 8 мая

Беларускай драматургіі — «Шчаслівы муж»

## 9 мая

Лялек — «Чырвоны Каптурок»

## 10 мая

Лялек — «Марозка»  
Лялек — «Балада пра белую вішню»  
Юнага глядача — «Майго юнацтва крылы»  
Купалаўскі — «Старомодная камедыя»  
Беларускай драматургіі — «Карусель»

## 11 мая

Юнага глядача — «Ліса і вінаград»  
Беларускай драматургіі — «Адамавы жарты»  
Лялек — «Вянчанне»  
Купалаўскі — «Вечар»

## 12 мая

Юнага глядача — «Кот у ботах»  
Лялек — «Марозка»  
Беларускай драматургіі — «Янка Купала. Кругі раю»  
Купалаўскі — «Каханне ў стылі барока»

## 13 мая

Лялек — «Чароўная лямпа Аладзіна»  
Купалаўскі — «Людзі на баโลце».

## 14 мая

Купалаўскі — «Людзі на баโลце»  
Беларускай драматургіі — «Мужчыны на мяжы нервовага зрыву»

## 15 мая

Беларускай драматургіі — «Сталіца Эраўнд»  
Оперы і балета — «Анюта»

## КІНО

## Прыгоды Эдгара По

Крумкач (The Raven)  
ЗША — Венгрыя — Іспанія, 2012, каляровы, 111 хв.  
Рэжысёр: Джэймс МакЦіг  
Ролі выконваюць: Джон К'юсак, Эліс Іу, Люк Эванс, Брандан Глісан, Кевін МакНэлі  
Жанр: Гатычны дэтэктыў  
Адзнака: 5,5 (з 10)  
У Балтымары з'яўляецца сэрыйны маньяк, які натхняецца творами Эдгара Алана По. Толькі сам пісьменнік здольны разгадаць тайну злачынцы, знайсці і выкрыць яго.  
Стужка Джэймса МакЦіга — зусім не біяграфічная карціна пра апошнія дні сляннага пісьменніка. Гэта вольнае дэтэктыўнае практыкаванне, дзе мастацкая выдумка натхняе забойцу, падказкі — у кашмарах паэта, а ў чырвоных сутарэннях замураваныя трупы.  
Эдгар По — адзін з самых ірацыянальных і загадкавых аўтараў, творы якога неаднойчы экранізаваліся. Фільм — сухаваты пералік «злачынстваў» Эдгара По: «Маска Чырвонае смерці», «Сэрца-выкрывальнікі», «Крумкач», акроплены крывавамі кадрамі. Жорсткасць гэных кадраў не характэрная для «падлеткавага» Галівуда. І хаця замест кінапазіі атрымалася бухгалтарская справаздача, яна па-свойму не нудная.

Андрэй Расінкі



## Vinsent

9 мая а 19-й у клубе Re:public (Прытыцкага, 62) — Vinsent запрашае на свой вялікі сольны канцэрт.



# «Гарызонт» прэзентаваў планшэты

Усе тры — кітайскай вытворчасці.

Флагман беларускай ІТ-прамысловасці — холдынг «Гарызонт» — прэзентаваў на выставе высокіх тэхналогій ТІВО-2012, якая працавала ў мінскім Футбольным манежы, тры ўласныя планшэты камп'ютары. Гэта НТ9109В з экранам 10" пашырэннем 1024×600, працэсарам з тактавай частатой 1 ГГц, 512 МБ аператыўнай памяці, 1,3-мегапіксэльнай камерай; НТ9115 з матрыцай 9,7" і падобнымі характарыстыкамі; а таксама НТ9106 з экранам 10", працэсарам 800 МГц і АЗП 256 МБ. Першыя дзве прылады працуюць пад кіраўніцтвам Android 2.2, апошняя — на Android 2.3.

Зразумела, было б занадта наіўна чакаць, што «Гарызонт» узяўся хоць бы за зборачную вытворчасць «таблетак».

Наведнікам ТІВО-2012 быў паказаны чарговы прыклад імпартазамышчэння дзеля імпартазамышчэння — літаральнае выкананне патрабавання

ўрада асвоіць «вытворчасць» на беларускай зямлі. У такім выпадку «Гарызонту» выгадна было не арганізоўваць зборку, а па старой добрай традыцыі накупіць налэпак — для справядзачы ўладам гэтага палкам дастаткова.

Беглае «гугленне» паказала, што «Гарызонт» нават не знайшоў час змяніць індэкс понаме-планшэты з Паднябеснай. Напрыклад, НТ9109В — гэта кодзавая назва Flytouch 3 (які часам прадаецца на кітайскіх барахолках як Superpad). Такая ж схема і ў астатніх «Гарызонтаў».

На жаль, ні цана, ні дата пачатку продажы не абвешчаныя. Успамінаючы лёс цуда-апаратаў «Еўратэф», можна выказаць здагадку, што парты прылад будучы мікраскапічнымі, цэны — завышанымі, а цыкл продажы — максімальна кароткім.

Мала таго што планшэты з заяўленымі характарыстыкамі не актуальныя ў 2012 годзе, дык яшчэ і сапраўднае кітайскае іх паходжанне адпудзіць патэнцыйных пакупнікоў.

Onliner.by



## У чым сіла, Стас?

Сакрэты папулярнасці Стаса Міхайлава: скупая мужчынская сляза, квасны патрыятызм і рыфма «себя — мяня».

Падчас мінскага канцэрта Стаса Міхайлава ДАІ была вымушана ўзмацніць кантроль на пад'ездзе да «Мінск-Арэны» — расейскі спявак-шансанье сабраў такую поўную залу, што куды там Стынгу ці Элтану Джону, якія колісь там выступалі.

У чым феномен гэтага чалавека, томна-рэстаранны голас якога гучыць з кожнага праса, чые дыскі трапляюць у чарты квадратна-гнездавым метадам (па пяць-шэсць запар), пра чыё існаванне ведаюць нават прафесары кансерваторыі? Чаму

папулярнасць спевака, якому, дарэчы, нядаўна споўнілася 43, пашыраецца як вірус?

Па-першае, Стас Міхайлаў — гэта шансон. А шансон ва Усходняй Еўропе — як брыт-поп на Брытанскіх выспах.

Па-другое, гэты шансон не пра турму, што пашырае кола слухачоў. Не кожная адважыцца ўключыць «Мурку» на дзівочым вечары. А Міхайлаў няе пра каханне, сяброўства. Патрэба, яго музыка простая як тры капейкі і «перастрававаць» яе могуць абсалютна ўсе (каго не званіце пасля першага куплета).

Дастаткова паглядзець на назвы песняў лубога альбома (яны прыблізна аднолькавыя): «Жизнь-река», «Мир без тебя», «Брату», «Моя любовь», «Душа», і каму яшчэ не зразумела, назакуску — «Герой России».

Мяшанка са скупой мужчынскай слязы, кваснога патрыятызму, высокага голаса і тэкстаў з рыфмай «себя — мяня» б'е ў яблычак — мэтавая аўдыторыя Міхайлава ахопленая. Для жанчын — пра каханне, для мужчын — пра Расію. За дваццаць гадоў музычнай кар'еры, якая пачалася ў Сочы, Міхайлаў зразумеў, чаго хоча публіка. А тое, што на сцэне стаіць не Мік Джагер, а звычайны мужык, трошкі лысаваты, трошкі паўнаваты, толькі дапамагае іміджу «ў дошку свайго».

Гэта, ведаеце, як сусед, які, калі яго папросіш, падбаян спявае. Ён свой, а галоўнае — душэўна. Па Міхайлаву можна выявіць ментальнасць: прашыбае на слязу — выпіскай з сябе «саўка».

Юрась Ускоў



## Беёнсэ — самая прыгожая на планеце

Часопіс People абвясціў 30-гадовую спявачку ў стылі R'n'B, жонку саўладальніка баскетбольнага клуба «Нью-Джэрсі Нетс» Джэя Зі Беёнсэ самай прыгожай жанчынай планеты.

Сама ж красуня сціпла заўважыла, што з'яўленне першынца дае ёй самы магутны стымул у жыцці: «Зараз я пачуваюся больш прыгожай, чым калі-небудзь, бо я падарыла жыццё. Я яшчэ ніколі не адчувала сябе настолькі мэтанакіраванай, настолькі звязанай з гэтым светам».

Сямён Цыбульскі



## Асцярожна — кляшчы

У канцы красавіка — пачатку мая ў Беларусі прачынаюцца кляшчы і рэзка ўзрастае колькасць іх ахвяраў. Гэтыя насякомыя з'яўляюцца пераносчыкамі такіх хваробаў, як лайм-барэліёз і клешчавы энцэфаліт. Выходзячы на прыроду, трэба максімальна закрываць цела адзеннем. Кожную гадзіну-дзве варта аглядаць адкрытыя ўчасткі цела. Калі выяўлены клешч, то можна выдаліць яго самастойна, а месца ўкусу апрацаваць растворам з утрыманнем спірту. Калі выдаліць крывасмока не атрымліваецца, трэба звярнуцца ў траўмапункт ці паліклініку па месцы жыхарства. У любым выпадку неабходна пракансультавацца з урачом адносна прафілактыкі інфекцый, якія пераносяць кляшчы.

Культура. Рознае

## Стартаваў фестываль беларускамоўнай рэкламы AD.NAK

Узяць удзел у фэсце можа кожны.

27 красавіка пачаўся Трэці фестываль беларускамоўнай рэкламы AD.NAK. Нават калі вы не прафесіянал, але заўжды марылі стварыць крэатыўную рэкламу на беларускай мове, — ёсць магчымасць зарэгістравацца на сайце adnak.by ў якасці ўдзельніка і адправіць свае працы на разгляд журы.

Азнаёміцца з намінацыямі, у якіх сёлета давядзецца змагацца ўдзельнікам, можна на сайце фэсту — усяго іх адзінаццаць. Ёсць нават узнагарода

за найгоршы рэкламы праект, якім лася была прызнаная «Шакаладная Хатынь». Вынікі будуць падведзеныя 5 ліпеня.

Ладзяць фестываль культурніцкага кампанія «Будзьма беларусамі!» і праект Marketing.by. 55 % беларусаў хочуць бачыць менавіта беларускамоўную рэкламу, — такія вынікі апошніх сацыяльных даследаванняў. А вось айчынным вытворцы яшчэ не да канца ўсвядомілі, што рэклама па-беларуску не толькі дадае ёй пэўную «разынку», але і цалкам натуральна выглядае.

Ці стане рэклама на беларускай мове моднай? Замежныя кампаніі часцей за айчыныя настойваюць на стварэнні ролікаў, плакатаў і іншай рэкламы на мове краіны, у якую прыходзяць.

Магчыма, вынікі Трэцяга фэсту AD.NAK дадуць беларускім кампаніям стымул замаўляць менавіта беларускую рэкламу, бо па якасці яна не саступае рэкламе расейскамоўнай, а часам бывае куды болей крэатыўнай.

На першы фэст прыйшло 105 працаў, на другі — 272. Відаць, і сёлета выбіраць будзе з чаго.

ЮУ



Прыватныя абвесткі

КУПЛЮ

Куплю цэлы ці толькі корпус р/н Elekta M-1 ці нешта падобнае, каб слухаць «Свабоду». Т.: (017) 756-53-54, (029) 986-76-05. Э.Тобін.

ПРАДАМ

Кружэлкі савецкага часу. Эстрада. Класіка. Т.: (029) 276-15-98.

Участак 25 сотак са старой хатай у маляўнічым месцы ля ракі Нарачанкі ў Вялейскім раёне. Цудоўнае месца для дачы альбо аграсядзібы. Т.: (044) 792-36-88, (033) 602-19-74.

Прыватныя абвесткі ў «НН» (не больш за 15 словаў) можна падаць бясплатна. Дасылайце поштай (а/с 537, 220050, Мінск) ці праз e-mail (nn@nn.by) або размяшчайце на форуме сайта www.nn.by. Дык скарыстайцеся!





Маладзё ў бел-чырвона-белых масках на канцэртце «Салідарныя з Беларуссю» ў Варшаве.



**Малады мядзведзь выпадкова зайшоў на тэрыторыю ўніверсітэцкага кампуса ў штаце Каларада.** Спалохаліся не толькі студэнты, але і звер, які залез на дрэва. Праўда, злезці самастойна не мог. Давялося страляць у яго ін'екцыямі са снатворным. Калі лекі падзейнічалі, то медзведзь ня звалілася проста на загадзя пасцелены матрац.

**Паважаныя чытачы, наступны нумар «НН» выйдзе ў сераду 16 мая. Саджайце бульбу найлепшых гатункаў!**



У Мінску прайшоў «Беларускі тыдзень моды».



**Школьніца з пасёлка Кастрычніцкі Ксенія Дзягелька, якая займела шалёную папулярнасць у інтэрнэце, калі туды трапіў запіс яе песні «Я із дзевяці», перамагла на абласным конкурсе «Лідар года — 2012» у Гомелі. Артыстычная Ксенія паедзе ў Мінск на фінал.**



**Анекдоты**

\*\*\*

Пытанне Ашмянскаму радыё: чаму беларусы жывуць не па сродках?

Адказ: каб жыць па сродках, трэба іх мець!

\*\*\*

Шцірліц ішоў завулкам і заўважыў, як мальяр зафарбоўвае брыдкія словы, напісаныя на плоце.

— Мадэратар, — падумаў Шцірліц.

\*\*\*

Чыноўнікі зачынілі адно прыватнае выдавецтва. Ягоны кіраўнік прыходзіць на прыём да міністра і пытаецца: за што?

— Я разумею, кажа міністр, каб палепшыць продажы кніг, вы сталі іх ілюстраваць партрэтамі чыноўнікаў. Вось кнігу Быкава «У тумане» вы праілюстравалі фотам сустрэчы старшыні Нацбанка з прадстаўнікамі МВФ — мы вам даравалі. Калі кнігу «Міколка-паравоз» вы праілюстравалі фотаздымкам з урачыстага пуску швейцарскай электрычкі — мы вам даравалі таксама. Але, прабацьце, калі на кнігу «Алі-баба і сорок разбойнікаў» змясцілі фота пасаджэння ўрада...

\*\*\*

Даішнік, які выпадкова спыніў картэж Лукашэнкі, кінуўся на зямлю і прыкінуўся бервяном.

\*\*\*

Завод алкагольнай прадукцыі пасля кансультацыі з Інстытутам гісторыі прыступае да выпуску партвейну: «Аўгуст Моцны» і партару «Мікалай Радзівіл Чорны».

\*\*\*

Машына часу ўсё ж існуе: людзі зноў глядзяць «Тытанік», скупляюць акцыі МММ, а Лукашэнка — прэзідэнт.

**«НН» сто гадоў з вамі**

**Хатынь, Лагойская воласць.** У нядзелю (9/IV) быў тут пажар якраз у поўдзень. Наўшчэнт згарэў селянін Мірыновіч. Нават скаціна якая была, і тая згарэла. Выскачыў сам з дзецьмі ў адных кашулях.

«НН». №17. 1912.

**Сяргей Дубавец:** Давялося пахаваць старога сябра, Ігара Герменчука. Некалі мы разам паступалі ва ўніверсітэт, разам даходзілі да свядомага жыцця і ўсё, што ні рабілі, выглядала, робім разам. Сварыліся шмат менавіта таму, што кожны адчуваў адказнасць за працу кожнага. У кожнага была свая газета, але я заўсёды пачуваўся рэдактарам ягонаў, а ён — маёй. Гэта натуральна, бо ўсведамленне і прафесійны кшталт абодвух былі нібы з аднаго яйка.

«НН». №17. 2002.

**Наша Ніва**

незалежная газета

заснаваная ў 1906, адноўленая ў 1991  
 галоўны рэдактары «Нашай Нівы»: З.Вольскі (1906), А.Уласаў (1906—1914), Янка Купала (1914—1915), А.Луцкевіч, У.Знамяроўскі (1920), С.Дубавец (1991—2000).

сакратарка рэдакцыі Наста Бакшанская  
 шэф-рэдактар Андрэй Дынько  
 намеснік галоўнага рэдактара Зміцер Панкавец  
 галоўны рэдактар Андрэй Генадзевіч Скурко  
 заснавальнік Прыватнае прадпрыемства «Суродзічы»  
 выдавец Прыватнае прадпрыемства «Суродзічы»

АДРАС ДЛЯ ДОПІСАУ:  
 220050, Мінск, а/с 537  
 Tel/fax: (017) 284-73-29, 8-029-613-32-32,  
 8-029-707-73-29.  
 E-mail: nn@nn.by  
 On-line: www.nn.by

Падпісны індэкс:  
 індывідуальны — 63125  
 для прадпрыемстваў — 631252

© НАША НІВА. Спасылка на «Нашу Ніву» абавязковая. 8 палос фарма-там А2, 4 друк. арк. Друкарня РУП «Выдавецтва «Беларускі Дом друку». ЛП №02330/0494179 ад 03.04.2009. Пр. Незалежнасці, 79, 220013, Мінск. Рэдакцыя не нясе адказнасці за змест рэкламных абвестак. Пасведчанне аб рэгістрацыі перыядычнага выдання №248 ад 22 чэрвеня 2009 г., выдадзенае Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь. Юрыдычны адрас: 220101, г. Мінск, вул. Асаналіева, 15-128. Р/р 3012206280014 у МГД ААТ «Белінвестбанк», Мінск, код 764.

Наклад 8003. Газета выдаецца 48 разоў у год.  
 Нумар падпісаны ў друк 23.00 01.05.2012.

Замова № 1886.  
 Рэдакцыйны адрас: Асаналіева 15-128.

ISSN 1819-1614

Цана дамоўная.

М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
 П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

